Siófoki Hírek

Az önkormányzat havi magazinja XVII. évf. 7. szám 2004. július

Európai 1997 virágbajnok

Fotó: Nagy István

RENAULT
thalia

MOST HIDEGEN AJÁNLJUK!

Thalia Azure már 2 380 000 Ft-tól

A **Thalia Azure** limitált szériát most széles motorválasztékkal és gazdag alapfelszereltséggel kínáljuk, melynek része a manuális klímaberendezés, a rádiómagnó és a központi zár. Mindez most rendkívül kedvező áron: **2 380 000 Ft**-ért, **450 000 Ft árelőnnyel** az Öné lehet! Várjuk márkakereskedésünkben! www.renault.hu

Ajánlatunk a készlet erejéig tart.
Fogyasztás liter/100 km: vegyes: 4,7–7,1; városi: 6,0–10,0; országúti: 4,0–7,6; CO_2-kibocsátás g/km: 126–168 (változattól függően)

SIÓMENTE KÖZLEKEDÉSI KFT.
8600 SIÓFOK, Fő u. 264.
Tel.: (06-84) 313-722, Fax: (06-84) 313-550

HZP KFT.

AKCIÓ!!!

Ha építkezik, ha felújít...

TÉGLA, szuper áron!!!

Bánfa nyílászárók: -10%

Onduline hullámlemez: -10 %

Építőanyagkereskedés

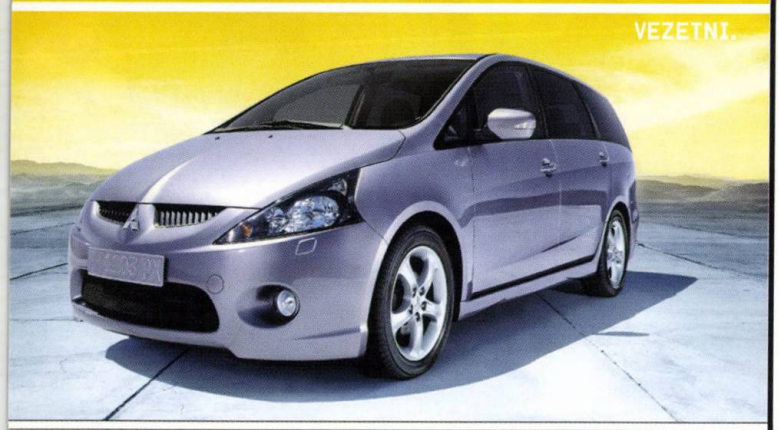
Siófok, Bajcsy-Zs. u. 185.

Tel.: 84/510-781 www.hzp.hu

GRANDIS

IT SZERET LEGJOBBAN A CSALÁDFŐ?

VEZETNI.



legérkezett az új Grandis, amely szakít az egyterűek minden hagyományával. z elegáns és sportos külső stílusos és funkcionális belső teret rejt, ezt mi sem izonyítja jobban, minthogy a hét ülés mellett kategóriája legnagyobb csomagerét kínálja. A Grandis tökéletes családi autó, de nem kell lemondania sebességről sem. A 2.4 literes, 165 lóerős motor garantálja az adrenalinszint melkedést.

Sió-Motor Kft.
600 Siófok, Szekszárdi u. 84/318-181,
400 Kaposvár, Árpád u. 82/510-804

képen látható autó illusztráció.
tlagfogyasztás: 9,4 - 10 liter/100km. CO_2 kibocsátás: 223 - 237 g/km

GRANDIS. AZ ÚJ MITSUBISHI | DRIVE ALIVE

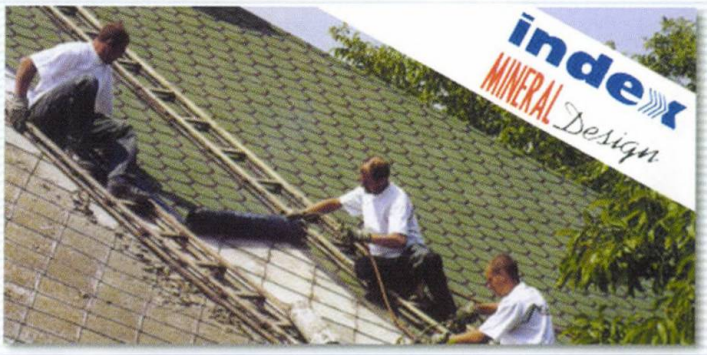
MITSUBISHI MOTORS

www.mitsubishimotors.co.hu

AKVAPLAST TETŐSZIGETELŐ KFT.

8601 Siófok, Pf. 81.
Tel.: 06-84/322-178
Fax: 06-84/322-837

PALATETŐK
bontás nélküli felújítása



index MINERAL Design **színes, mintás szigetelőlemezzel**

KEDVEZŐ ESZTÉTIKAI MEGJELENÉSSEL
GYORS KIVITELEZÉSSEL.

FIGYELEM HAMISÍTJÁK!

Más cégek ajánlatánál ellenőrizze a műszaki engedély érvényességét
FONTOS! A felhasználási területnél lényeges a palafedések felújítása.

ÉPÍTÉSÜGYI MINŐSÉGELLENŐRZŐ INNOVÁCIÓS RT. ÁLTAL ELLENŐRZÖTT TERMÉK ÉS TECHNOLÓGIA.

ÉMI

A TARTALOMBÓL

A felüljáró kész, a további tehermentesítés tervezés alatt
4-5. oldal
Közmunkával az ápolt, tiszta városért
7. oldal
Befejeződött a szennyvízcsatorna építés Sóstón
8.oldal
Római fürdők hangulata
11. oldal
Megszűnő buszjáratok
19. oldal
Természetvédelmi területek fejlesztése
20. oldal
A városé lehet a Kiliti reptér?
21. oldal
Unaloműző programok a a Gyermekkönyvtárban
22. oldal
Nyári orgonakoncertek
26. oldal

SIÓFOKI HÍREK
önkormányzati magazin

Megjelenik minden hónap második csütörtöki napján.
Kiadó:
Balaton és Sió Térségfejlesztő Kht.
8600 Siófok, Hock János köz 2.
Felelős szerkesztő:
Nagy István sajtóreferens
Telefon: 84/504-266, fax: 84/504-103
E-mail: phsiofok@mail.datanet.hu
sajto@siofok.hu
Cím: 8600 Siófok, Fő tér 1.
Nyomtatta és fűzte:
Kaposvári Nyomda Kft.
Felelős vezető:
Pogány Zoltán igazgató
HU ISSN 0238-8588

Vendégváró, avagy a régiók Európája

Ülök a bágyadt nyáreleji estén a teraszon és a vendégeket várom. Hiába. Ma is. Közben van időm tűnődni gondjainkon. Idő is van, gond is bőven. Eleddig én is úgy gondoltam, hogy tavunk térsége szerves egész, egységes szemléletet, megoldásokat érdemel, hisz ugyanazokkal a gondokkal küszködünk északon, délen, keleten, nyugaton, valamint jobb és bal oldalon, sőt középen is.

Az önálló Balaton régió kérdését azonban ma már le lehet venni a napirendről, hiszen az Európai Unióban ennél nagyobb területeken, nagyobb lakosságszámmal alakultak ki a jól funkcionáló régiók. Ezt nemrégiben, a Keszthelyen tartott három megyés együttes közgyűlésen hangsúlyozta több politikus. Mindennek megerősítéseként hangzott el a további érv: az elmúlt időszak egyetlen hatalmon lévő kormánya sem állt az önálló Balaton régió gondolata mellé, magyarul: a hazai politikai akarat sem támogatja az elképzelést.

Ami viszont mindenképpen örvendetes, az, hogy a három tóparti megye közös képviselő testületi tanácskozásán a felszólalásokból kiderült: végre mindhárom megye és a rendezvényt szervező Balaton Fejlesztési Tanács is egy nyelven beszél. Valamennyi hozzászóló biztosította a hallgatóságot arról, hogy ő és az általa képviselt megye mindent elkövet a Balaton érdekében. Ez jó. Ez feltétlenül jó, hiszen korábban ennyire egyértelműen még nem igen rendeződtek közös szekértáborba a jobb és bal oldali, valamint középtájon elhelyezkedő térségi politikusok. Mindössze annyi a dolog pikantériája – mint néhány hozzászóló azért megemlítette -, hogy a közös igyekezet eredménye nem mindig volt látható és tapasztalható. Ugyanis, ha mindhárom megye minden első számú vezetője ugyanazt akarja – mármint: a Balaton felemelkedését -, akkor mitől van ennyi „homokzsák" a felemelkedni kívánó léghajó kosarában? Talán azért, hogy felfelé haladásunk során minél többet kidobhassunk belőlük?

Az önálló Balaton régió kérdése tehát nem kérdés többé. Önmagában ez lehet akár jó hír is. Hogy mi, balatoni emberek mégsem tudunk ennek felhőtlenül örülni, annak több oka is lehet. Például, hogy mindeddig a három megye – valamint az egész ország turizmusirányítása - sem bizonyította be maradéktalanul: számukra a tónál befolyt bevételek visszaforgatása is fontos, nem csak a haszon máshová helyezése. Az elmúlt években-évtizedekben mindig arról panaszkodtunk, hogy a Balatonnál megtermelt jövedelemnek csak egy apró kis töredéke jutott vissza a terület fejlesztésére. Lehet, hogy ezután másként lesz? Sajnos Andersen rég meghalt, s a mesékben mi már nem nagyon hiszünk…

Egy azonban biztos: megkezdődött a turisztikai szezon, s a hírek szerint idén sem marad el a nyár – jóllehet az időjárásra, az „égig érő napsütésre" – várhatóan lesz némi panaszunk, a víz minőségére és mennyiségére viszont remélhetőleg nem. Legfeljebb egyedül üldögélünk majd a teraszon és várjuk a vendégeket. Mint tavaly, tavalyelőtt. Előbbutóbb biztosan megérkeznek majd. Mert a mesékben ugyan már nem hiszünk, reménykednünk azonban szabad…

Gyarmati László

A felüljáró kész, a további tehermentesítés tervezés alatt...

Mire lapunk napvilágot lát, minden bizonnyal már hivatalosan is használhatják a közlekedők a városi sportcentrum mellett az M 7-es autópálya fölött elkészült felüljárót, amely nagyban segítheti –főleg a helyi lakosok részére – a központ és a kiliti városrész közötti összeköttetést. Különösen fontos e kapcsolat annak ismeretében, hogy Siófok sajátos településszerkezete miatt eddig csak egy útvonalon, a 65-ös úton keresztül érintkezett az autópálya által egyébként „elzárt" kiliti városrésszel. A város adottságai és a közutak egyre növekvő terhelése szükségessé teszi a közlekedési hálózat folyamatos fejlesztését, amelyet a tavaly elkészült autópálya díjasítása miatti jelentős forgalomnövekedés különösen előtérbe helyezett.

- *Miként kívánja megoldani a város közlekedési gondjait az önkormányzat?* – tettük fel a kérdést *dr. Balázs Árpád* polgármesternek.

- A képviselő testület már korábban döntött arról, hogy egy déli tehermentesítő utat szükséges megépíteni a 7-es út forgalmának csökkentése érdekében – mondja dr. Balázs Árpád -. A jelenlegi Fő utca központi részének két sávosra szűkítését, és az ott lévő sétáló, kiülő rész szélesítését is ahhoz kötötte a testület, hogy előtte mentesíteni kell a városon áthaladó négy sávos út forgalmát. A problémakör megoldását előre hozta a Gazdasági Minisztérium tavalyi döntése, amikor is az autópálya siófoki szakaszát fizetőssé tette, s ezáltal jelentősen megnövekedett a városra zúduló járműforgalom. Az önkormányzat és a minisztérium egymástól függetlenül végeztetett forgalomszámlálást. Jóllehet komoly vitáink vannak abban, hogy hol, mikor kell mérni a forgalmat, s ebből adódóan az eredményeink is különbözőek, azt azonban mindkét számlálás adatai igazolják, hogy valóban nőtt a forgalom. A Környezetvédelmi Minisztérium is méréseket végzett a város egyes területein, s ezek alapján is megállapítható, hogy a város egyes részein jelentős tennivalók vannak, valamint, hogy a déli tehermentesítő út megépítése szükséges. Főként a Kandó utca térségében sürgős a környezeti ártalmak csökkentése, amely a lakótelep lakóit és az ott lévő intézményeink tevékenységét zavarják jelentős mértékben. Az épületek falainak hangszigetelése és nyílászáróinak cseréje elengedhetetlen, a kormány intézkedési terve azonban erre mindössze nyolcmillió forintot irányoz elő, amely rendkívül kevés, s legfeljebb egy ház hangszigetelésére lenne elegendő. A tárca azt

kéri, hogy számoljuk újra az itt jelentkező tennivalókat, de én úgy vélem, hogy nincs mit számolgatnunk, a Kormánynak kötelessége megtéríteni az általa okozott kárt. Még ma is azt mondom, hogy a legegyszerűbb, legolcsóbb, és mindenki számára legmegnyugtatóbb megoldás továbbra is az M7-es siófoki szakaszának díjmentesítése lenne.

- *Miután erre a hírek szerint kevés az esély, mit tehet a megoldás érdekében a város?*

- Elkészült a déli tehermentesítő út tanulmányterve, amelyet a rendezési tervvel kell majd összhangba hozni, s utána kerülhet sor annak elfogadására. A terv újdonsága, hogy a Küszhegyi utcában élő lakosok észrevételeit figyelembe véve alakul ki az út nyomvonala, s így a korábbi években térképre rajzoltnál délebbre, közvetlenül az M7-as autópálya „árnyékában" húzódik majd. Ezáltal az itt megnövekvő forgalom nem zavarja a környéken lakók nyugalmát. A Kormány intézkedési terve az út megvalósítására már nem irányoz elő pénzösszeget, a tárca csupán a tehermentesítő és a 65-ös út kereszteződésében egy körforgalom kialakításának anyagi fedezetét biztosítja, amely szintén nem csekélység, s akár százmilliós nagyságrendű beruházás is lehet. E körforgalom megépítését fontosnak és hasznosnak tartjuk, de a déli tehermentesítő út csak akkor tud jól funkcionálni, ha megépül egy új Sió-híd is a sztráda mellett, amely elvezetheti a városközpontból a keleti irányba tartó forgalmat. – folytatta a polgármester . További gondot okoz számunkra, hogy a meglévő hídjaink felülvizsgálatára is sort kell kerítenünk, hiszen az eltelt évek, valamint a megnövekedett igénybevételük miatt szükséges a felújításuk. Márpedig, ha bármelyiket is le kellene zárnunk, az jelenleg szinte kaotikus állapotokat eredményezne Siófok közlekedésében.

- A korábbi időszakban általunk, valamint a közlekedési, illetve a környezetvédelmi minisztérium által végzett forgalomszámlálás is egyértelműen azt igazolta, hogy az autópálya díjasítása miatt megnőtt a forgalom a belvárosban, s e tény mindenképpen feladatokat ró ránk – kapcsolódik a beszélgetésbe *Fekete Tamás*, a Városüzemeltetési Osztály vezetője.- A város most elfogadott környezetvédelmi programjának is szerves része az a feladatsor, amelyeket a forgalomnövekedés miatt el kell végeznünk az itt élők emberibb életkörülményeinek kialakítása érdekében. A déli tehermentesítő út nyomvonalának kijelölését szakértők készítették elő, véleményezték a hivatal dolgozói, majd tárgyalta az illetékes szakbizottság is, úgy került a júniusi képviselő testületi ülés elé, amely apróbb módosításokkal elfogadta az előterjesztést. Ezután kerülhet be a város rendezési tervébe, hisz amíg nem része a rendezési tervnek, addig semmit sem lehet továbblépni az ügy-

ben. Az egész elkerülő út kiépítése, megvalósítása több milliárd forintba kerülne, amelyre a város egyedül a közeljövőben nem tud vállalkozni. Mindenképpen szükség lesz tehát állami szerepvállalásra, valamint esetleg Uniós forrásokat is megpályázhatunk, ehhez azonban a Nemzeti Fejlesztési Terv részévé kellene válnia. A feladatunk tehát az, hogy mindkét irányban elindítsuk az előkészítési munkákat.

- *A nemrégiben átadott új sztráda-felüljáró hogyan kapcsolódik az elkerülő úthoz?*

- A Siófok és Kiliti közötti forgalomnak egy fő iránya van, a 65-ös főúton. Továbbra is ezt tervezzük, de az új felüljáróval némiképp csökkenthető majd a 65-ös terheltsége. Főként a helyi lakosok számára jelenthet könnyebbséget a Szekrényessi úti felüljáró. – tájékoztatott újra a polgármester - Az ott élő családok lakossági kezdeményezés keretében jelezték, hogy számukra nem megfelelő, ha a házaik szomszédságában épül meg az út és növekszik a forgalom. Az önkormányzat megértette a helyzetet, s – annak ellenére, hogy a korábbi rendezési terv alapján a tehermentesítő utat már évtizedek óta ott szerette volna megvalósítani, tehát a lakók jól tudhatták, hogy előbb-utóbb arra megépül majd a nagyobb forgalmú szakasz -, most átterveztettük a korábbi elképzelést, s a tehermentesítő nyomvonalát az új felüljárónál, az M 7-es autópálya közvetlen közelében jelöljük ki. A felüljáró műszaki átadására sor került, s mire a Siófoki Hírek megjelenik, minden bizonnyal már a lakosság is használatba veheti. A felüljáróval kapcsolatban az önkormányzat képviselőit és a hivatal dolgozóinak egy részét is egy állampolgár feljelentette rendőrségen, ügyészségen, közigazgatási hivatalnál, sőt legújabban az állampolgári jogok országgyűlési biztosánál is. Szeretnék megnyugtatni mindenkit, hogy Siófok város önkormányzata és polgármesteri hivatala törvényesen dolgozik, valamennyi hatóság ezt erősítette meg, semmilyen törvénybe ütköző cselekedetet nem követtünk el, sőt az állampolgárok jogainak érvényesülését is biztosítottuk. Hiszen a Küszhegyi utcában lakók komoly eredményeket értek el érdekeik védelmében akkor, amikor jelezték felénk gondjaikat, s a gazdasági minisztérium, a hivatal szakemberei, valamint az illetékes szakbizottság is azt javasolta: módosítsuk a régebbi városrendezési tervet, s a nagy átmenő forgalmat a már említett nyomvonalon, a sztráda tövében épülő tehermentesítő úton vezessük el. Ezzel a döntéssel tehát a Küszhegyi utcában és környékén élők kiharcolták a jelenleg még hatályos rendezési terv számukra kedvező módosítását. Emellett még egy jó hírrel szolgálhatunk az ott élőknek, mégpedig azzal, hogy a kertek hátuljánál a tervezett út miatt kialakított zöld sávot is megvásárolhatják és a kertjükhöz csatolhatják. Erre az igényt már több lakó be is jelentette. Mindezek alapján tehát én úgy gondolom, hogy az önkormányzat messzemenőkig figyelembe vette a lakosság érdekeit, a település fejlődését viszont nem tudjuk és nem is akarjuk megakadályozni azzal, hogy nem építjük tovább a városban azokat az utakat, amelyeken a korszerű közlekedés megvalósítható. - Mindehhez kiegészítésként elmondanám, - mondja Fekete Tamás -, hogy a Reviczky és a Vajda János utca között korábban elkészült útszakaszra a környezetvédelmi hatóság előírt egy igazoló környezetvédelmi mérést, amely a felüljáró forgalomba helyezése után, még a nyáron elkészül. Ennek eredményéről a lakosságot tájékoztatni fogjuk. A jelenleg rendelkezésünkre álló mérések azt mutatják, hogy a környezeti terhelés messze a határértékek alatt marad, s az előzetes hatástanulmányok is ehhez hasonló eredményeket jeleznek. Ezzel szemben például a Kandó Kálmán utcában folyamatosan a megengedett határértékek fölötti a terhelés, tehát inkább ennek a megoldását tartjuk sürgetőbb feladatnak.

(A cikkhez kapcsolodó színes térkép lapunk közepén található.)

Gyarmati László

Marketingtervek 2005-re

Ha Siófok, akkor Balaton, ha Balaton, akkor turizmus- így él városunk az országos köztudatban. Természetes tehát, ha minden évben a város képviselő testületének , illetve szakbizottságának egyik legfontosabb témája a turizmus. Folyamatosan történik a fejlesztési tervek, koncepciók tárgyalása, elemzése, illetve az ehhez kapcsolódó marketing tevékenység kialakítása. A szakmai előkészítést a TOURINFORM iroda végzi. Kiemelt jelentőséget ad ennek a munkának az utóbbi években tapasztalható visszaesés a vendégforgalomban, mely bizony nagyon sok ember megélhetését, vállalkozások létét, beruházások jövőjét érinti. A júniusi testületi ülésen került a városatyák elé Siófok 2005 évi marketing operatív stratégiai terve. A marketing összetett tevékenységet jelent, magában foglalja annak az arculatnak a kialakítását, mely vonzó lehet az üdülni vágyóknak, tartalmazza a reklámtevékenységet, a népszerűsítő kiadványokat, továbbá annak a vendégkörnek a megkeresését, melyre számíthat a balatoni kínálat, összeállítja az ehhez kapcsolódó programajánlatot és megszervezi mindezek eljuttatását a megszólítani kívánt területekre, emberekhez.Arról, hogy mit tartalmaz a jövő évi elképzelés, Halász Klárát, a TOURINFORM iroda vezetőjét kérdeztük.

-Ez lesz az első év, hogy a város kötelezettséget vállalt arra, hogy a 2005 évi turisztikai marketingre fedezetet nyújt. Nagyon fontos lenne még az is, hogy a vállalkozói réteg együttműködjön az önkormányzattal és irodánkkal a hatékony marketing munkában. A vendégforgalom jelenlegi mélypontjáról csak egy nagyon jó előkészítő munka hozhat elmozdulást 2005-ben- hangsúlyozta Halász Klára.

Elmondta, hogy a stratégia széleskörű társadalmi viták után fogalmazta meg a fő célokat, de a gyakorlati megvalósításban is fontos lenne az érintettek együttműködése. Hamarosan megszületik a Siófok arculati kézikönyvére kiírt pályázatra érkezett munkák elbírálásának eredménye. Három pályamű érkezett, ezekből választja szakmai grémium a felhasználható anyagot. A cél az , hogy a városról készült szórólapok, és egyéb kiadványok, táblák, stb. egységes városképet sugározzanak. Ha elkészül, használatát javasolják a város turisztikai szolgáltatóinak. Ezt szeretnék kiegészíteni majd a belés külföldi piacokon az ifjúsági, aktív, családos és senior speciális ajánlatokkal. Arra a kérdésre, hogy a nemzetközi igényeknek megfelelő kínálattal rendelkezik-e Siófok, a TOURINFORM iroda vezetője azt válaszolta, hogy igen, mert a város szerencsés helyzetben van. Gazdag a szolgáltatási kínálat, megfelelő az infrastruktúra. Ennek a csoportosítása, egységes megjelenítése a feladat és a cél. A jövőre megjelenő programfüzet már térségi méretekben jeleníti meg a város vidékének nyári szórakozási, szabadidős lehetőségeit. Az iroda nagy örömmel venné, ha a szervezők, az önkormányzatok a jövő évi rendezvényidőpontokat már most leadnák a siófoki TOURINFORM irodába, mert ezeket az információkat az interneten közzé tudnák tenni. (www.siofok .hu, siofoktourism.com siofok-passport. com). A már hagyományossá vált rendezvényeket 2005-ben is meg tartják, de arra gondolt az idegenforgalmi bizottság, hogy az időpontokon szerencsés lenne változtatni. Az elő-és utószezoni vendégek számára jelentsenek tartalmas programokat, hiszen a nyári főidényben érkező fiatalok nem biztos, hogy érdeklődnek a folklór, vagy az operett iránt.

V. L

Strandrekonstrukció három év alatt

Azt hiszem vitathatatlan, hogy a Siófokra látogató turisták számára az egyik legfontosabb értékelési szempont, a Balaton-part, a strandok állapota. A város strandjait a Balaton-parti Kft üzemelteti. Ezen belül a 3 fizető, valamint a szintén fizetőstrandi komfortot kínáló, de belépődíj nélkül igénybe vehető balatonújhelyi fürdőhelyet, továbbá a közigazgatási területhez tartozó szabadstrandokat, melyek a 17 km-es partszakaszból mintegy 8,5 km-nyit tesznek ki. A 2004 évi feladatokról, fejlesztésekről dr. Baráth Istvánt, a cég igazgatóját kérdeztük.

-A szezonra való felkészülés során kiemelten kezeltük a Nagystrandot- hangsúlyozta dr. *Baráth István.- Az önkormányzat képviselőtestülete külön tárgyalta az itt megvalósítani tervezett rekonstrukciós programot. Mint ismert a Petőfi sétány felőli oldalopn mára már kialakult az a jellegzetes, változatos üzletsor, mely érdekes, vonzó színfoltja lett a városnak. Különösen az esti órákban nőtt meg a látogatók száma. Ez a minden szempontból sikeresnek és indokoltnak értékelhető felújítás mára már befejeződött. A következő halaszthatatlan lépés, a Nagystrand víz felőli, tulajdonképpeni strandfunkciót ellátó területeinek felújítása.*

A Balaton-parti Kft ennek megvalósítására 10 éves együttműködési megállapodást kötött a FLAVIUS Kft-vel, melynek értelmében a vállalkozás 3 év alatt végzi el a rekonstrukciós programot. Lényeges, hogy a már megkötött szerződéseket tiszteletben kell tartani, ami azt jelenti, hogy pl. a Coca Colával meglévő is a lejártáig érvényes marad. A Beach House a korábbi évekhez hasonló gazdag rendezvénykínálattal várja a látogatókat, és új színként az olimpiához kapcsolódó sportvetélkedők, játékos sportrendezvények sora is gazdagítja a szórakozási lehetőségeket.

- A felújítás kizárólag a Flavius Kft finanszírozásában valósul meg, a 3 év alatt kb. 170 millió Ft költséggel. Erre sem az önkormányzat, sem a Balaton-parti Kft nem rendelkezett forrással. Hitelből vagy pályázai pénzből lehetett volna megoldani, de ilyen pályázatot nem találtunk, ezért igen előnyösnek tartom ezt a megoldást- mondta dr. Baráth István.

Az első évben még kevésbé lesz látványos a változás, hiszen időre van szükség a tervezéshez, illetve a szakhatósági egyeztetésekhez. Idén 10 db pergola épült meg, új látványt kínálva a Rózsakert, illetve a parti sétány felől. Új, rozsdamentes anyagból készült vízlejáró lépcsőkre cserélik le a korábbiakat. A be- és kilépő vendégek számának megállapítására egy infrasugaras számlálórendszert építenek ki. Ez fontos adatokat szolgáltat majd mind az üzemeltető, mind az itt tevékenykedő bérlők, cégek számára.

Az igazán látványos dolgok , a teljeskörű parkosítás, a szervizutak felújítása, a parti sétány mediterrán kővel történő burkolása jövőre fog elkészülni. A fejlesztés attraktív részeként épül meg a múlt század hangulatát idéző fürdőház, mely benyúlik a vízfelületre. A vízi létesítmény a régi időket idézi, de funkciója már egy mai kornak megfelelő lesz.

A fejlesztéseket összefoglalva, a parti sétány 600 méteres szakaszán megépül a pergola rendszer, promóciós élménypontok létesülnek, elkészül a fa fürdőház, több napozóstég és úszó sziget. Megvalósul a teljeskörű parkosítás, utak, sétányok megújulása. Fontos, hogy ezzel együtt a reklámozás módja, a táblák mérete, színe, stb is egységes lesz, megszűnik a ma tapasztalható kuszaság.

-A tervezett korszerűsítés megvalósítása érdekében dolgozik a Flavius Kft, aki szakértők bevonásával végzi a munkát, és természetesen a Balaton – parti Kft is abban érdekelt, hogy minél magasabb színvonalon és minél sikeresebben történjen meg a rekonstrukció.-hangsúlyozta a területet üzemeltető Kft igazgatója.

Egy új, az unióhoz most csatlakozó országokban egyedüliként felállított látványosság, egy óriáskerék kínál újabb élményt a Nagystrandon. Ez egy igazi turistacsalogató attrakció, hiszen a felülő ragyogó kilátást élvezhet mind a tóra, mind Siófokra letekintve. Az üzemeltető egy német cég, aki az ehhez szükséges területet bérli.

Fentiekből látszik, milyen komoly fejlesztés indult meg a Nagystrand térségében, de természetesen nem hanyagolta el a Balaton-parti Kft., a többi területet sem. A strandokon elvégezték a szokásos felkészülési munkákat, rendbe tették a vizesblokkokat. Továbbra is ajánlható az idén is ingyenes, szépen ápolt, családias hangulatú újhelyi strand a családos vendégeknek. Az ezüstparti sétány már elkészült szakaszának további folytatásához pályázati pénzre szükség és akkor az egykori Dunaferr üdülőig épülhetne meg, a jelenleginél sokkal rendezettebb, szebb képet mutatva a terület.

V. L.

Közmunkával az ápolt, tiszta városért

Május végén jelent meg a Foglalkoztatáspolitikai és Munkaügyi Minisztérium pályázata, melyen a balaton - parti települési önkormányzatok vehetnek részt. Ez Somogy, Veszprém és Zala megyére vonatkozik, ugyanis azt a feltételt szabta a kiíró, hogy megyénként egyetlen pályázat nyújtható be oly módon, hogy a legnagyobb lélekszámú település koordinálásával egy gesztorsági szerződés keretén belül valósuljon meg ez a közmunkaprogram. Siófokon a Városüzemeltetési Osztály a feladat „gazdája". *Fekete Tamás* osztályvezetőt kérdeztük, milyen célokat szeretnének a közmunkásokkal megvalósítani.

-Az idegenforgalmi szezonban a közterületek állapotának javítását, illetve minőségi fejlődését szeretnénk elősegíteni. A program tartós munkanélküli, illetve hátrányos helyzetű munkavállalók foglalkoztatását teremti meg az eredetileg tervezett kiírás szerint 3 hónap időtartamra, bár jelenlegi értesülésünk szerint további egy vagy két hónappal meg fog hosszabbodni, mert a beadott pályázatok a minisztérium által biztosított keretet nem merítették ki (Veszprém megye nem kívánt élni ezzel a lehetőséggel). Két hetünk állt rendelkezésre arra, hogy az összes somogyi parti település önkormányzatát összefogjuk és egy közös pályázatot alakítsunk ki. Az anyag elkészült, beadásra került és valószínűleg a résztvevők elnyerik a támogatást, így 105 fő tartós-, illetve regisztrált munkanélküli alkalmazására nyílik lehetőség.

- Pontosan milyen munkát kell a dolgozóknak végezni?

-Minden település maga határozza meg, milyen feladatokra foglalkoztatja a munkavállalókat. Általában a partok takarítása, köztisztasági feladatok, illegális hulladéklerakók megszüntetése, a vízelvezető rendszerek kitisztítása, karbantartása lehet az elvégzendő munka Siófok esetében. Tervezzük a nyári szezonban a partvédőművek napi takarítását, uszadék kiszedését, továbbá közel 10 km hosszban a vízelvezető árkok karbantartását.

Lehetőség szerint, szeretnénk megoldani a város egész területén az utak melletti közterületek takarítását, különös tekintettel a bevezető utak mentén, ahol rendszeres szemétgyűjtést, illetve kaszálást tervezünk. Ugyanez vonatkozik a vasút melletti közterületekre, mely mindig egy akut problémája a városnak. Ezen felül egy brigádot a szabadi-sóstói magasparton kívánunk a program teljes időszakában foglalkoztatni, ahol a növényzet fenntartás jellegű ápolása a fő feladat.

Siófokon összesen 34 + 5 főt foglalkoztatnak. A Polgármesteri Hivatal végzi az egész program irányítását, minden adminisztrációjával, munkaügyi, pénzügyi, elszámolási, operatív irányítási feladatával együtt. Fontos megemlíteni, hogy a város önkormányzata a helyi Cigány Kisebbségi Önkormányzattal kötött együttműködési magállapodásban vállalta, hogy minimum 7 fő roma munkavállalót is alkalmaz, a Cigány Kisebbségi Önkormányzat pedig segít az emberek kiválasztásában, illetve a munkavégzés és munkafegyelem ellenőrzésében.

Siófok esetében várhatóan 2,121 millió Ft önrészt kell biztosítani, hogy számíthasson a pályázati pénzre. A város területén a program keretében elvégzett munka értéke kb. 20 – 25 millió Ft értékű lehet.

Varga László

Élénkülő kiliti piac

Az idei szezon elején már hírt adtunk arról, hogy szeretnék újraéleszteni az egykor oly híres kiliti „pulóverpiacot". A létesítményt kibérlő Ujvári István nagy intenzitással látott a szervezéshez, s ha nem is zökkenők nélkül, de lassan újra megélénkül a terület. Május végén veterán motorosok találkoztak a területen, korábban újra itt rendezték meg a hagyományos kiliti búcsút rendőrnappal színesítve, illetve június elején zajlott az építők fesztiválja öko road-show-val, amelyben a gyerekek számára a szelektív hulladékgyűjtés fontosságát és lehetőségeit is bemutatták az Öko Pannon KHT és a Zöldfok Rt. segítségével. Az építők fesztiválján a Siófok és környéki építőipari vállalkozók, cégek vettek részt, volt ezernyi program, burkoló versenytől például az Irigy Hónaljmirigy koncertig sokféle látványosság.

-Hetente két nap, kedden és pénteken délelőtt tartjuk a piaci napokat, - mondja Ujvári István - *s egyre nagyobb az érdeklődés. Lassan visszatérnek hozzánk azok a kereskedők, akik korábban, a nyolcvankilencvenes években is meghatározóak voltak a kiliti piac életében. Nagyon örülnek a változásoknak és a kereskedő centrikus szemléletnek. Az állandó piaci napokon túl több rendezvényt is szervezünk, amelyek a terület népszerűsítését, újrafelfedezését szolgálják. Július 25-26-án például egy nagy szabású, két napos sörfesztiválra kerül sor, augusztus elsején idén immár a második alkalommal adunk otthont a veterán motoros találkozónak és börzének, augusztus 14-15-én az első nagy Gösser sörfesztivál lesz, majd 21-én rendezzük meg a hagyományos kiliti falunapot. Ezek a már betervezett nagyrendezvényeink, de emellett igyekszünk minél több kisebb hétvégi programmal is visszacsábítani a piacra a tömegeket.* -gy-

Kommentár nélkül

A június 13-i európai parlamenti választás napján a szavazópolgárok Siófokon 23 szavazókörben adhatták le voksukat. A szavazás érvényes volt. Az eredmények az alábbiak szerint alakultak:

A pártokat abban a sorrendben szerepeltetjük, ahogy azok a szavazólapon voltak:

SZDP	**23**
MDF	**413**
MNSZ	**32**
SZDSZ	**570**
MSZP	**2732**
FIDESZ	**4551**
MIÉP	**208**
Munkáspárt	**107**

Szennyvízcsatorna épült a Sóstói városrészben

A Sóstói városrész, Sóstótól nyugatra levő területén befejezéshez közeledik a város eddigi legnagyobb szennyvízcsatorna hálózat építő beruházása.

Az érintett ingatlantulajdonosok, az állam és az önkormányzat összefogásának eredményeként a közel félmilliárd forintba kerülő beruházás megvalósulásával, több mint ezer ingatlan csatlakozhat a szennyvízelvezetést biztosító városi csatornahálózatra. A kivitelezés során mintegy 15 km hosszúságú utcai gerinchálózat, 4 db közterületi szennyvízátemelő és az ingatlanokra bemenő házi bekötések építését végezte el a kivitelezést végző vállalkozó. A csatorna építéssel együtt – néhány napon belül – a felbontott útburkolatok helyreállítása is befejeződik. A kivitelező ideiglenesen levonul a munkaterületről, így július 1-jétől – szeptember 1-jéig a kivitelezési munkálatok szünetelnek. Szeptember és október hónapban kerül sor a befejező munkafázisok elvégzésére, a zöldterületek helyreállítására a füvesítésre és a kivágott cserjék és fák pótlására.

A csatornahálózat építéssel érintett ingatlanok esetében a beépítésre vonatkozó korlátozás megszűnik, az ingatlanok fejlesztésével kapcsolatos beruházások elindításának akadálya elhárul. A csatornahálózat próbaüzemének indításával egyidőben megteremtődik az ingatlanok rákötési lehetősége, amelyet az előzetes jelzések alapján már igen sokan várnak. Az üzemeltetővel, a Dunántúli Regionális Vízművek Rt-vel közösen kialakított korábbi gyakorlatnak megfelelően azon ingatlanok tulajdonosai, akik egy bizonyos határnapig, amely a jelen esetben 2004. szeptember 30-a, rákötik ingatlanukat a szennyvízcsatorna hálózatra, a szolgáltató felé fizetendő szakfelügyeleti díj 50 %-át kell, hogy megfizessék.

A megtakarítás mértéke mintegy 2600.- Ft ingatlanonként. Fontos információ, hogy a Siófoki és a Siófok-Sóstói Víziközmű Társulat új helyre költözött, a VÁROSHÁZA épületébe. Az új cím: 8600 Siófok, Fő tér 1. telefon: 84/311-515. Ezentúl az új helyen intézhetik a víziközmű társulatok tagjai az ügyeiket. Az új irodahelyiség a VÁROSHÁZA épületében, annak északnyugati sarkán található, megközelítése a parkoló irányából lehetséges.

Mit is kell tennie a ingatlantulajdonosoknak a rákötés érdekében azután, hogy a társulat értesítését megkapták a rácsatlakozás lehetőségéről?

Az ingatlantulajdonos a bekötési kérelem nyomtatványt leigazoltatja a Siófok-Sóstói Víziközmű Társulatnál. - Szakemberrel el kell végeztetni a nyaraló, vagy lakóház belső hálózatának összekötését, a kivitelező által elkészített bekötővezetékkel (tisztítóidommal). A rákötés helyén, (a tisztítóidom környezetében) a munkagödröt nem szabad visszatölteni ,azt szabadon kell hagyni annak érdekében, hogy a szolgáltató ellenőrizhesse a rákötés szakszerű elvégzését. Értesíteni kell a szolgáltatót a bekötés elkészítéséről. A szolgáltató a DRV Rt. Dél-balatoni Igazgatóság Siófok, Szennyvíz Üzemvezetősége a 8600 Siófok, Kele utca vége címen, illetve a 84/311-011. telefonszámon érhető el.-A szolgáltató képviselője a helyszínen átveszi a rákötést, melynek során:- ellenőrzi a rákötés szakszerűségét;- megvizsgálja, hogy a csapadékvizek nem kerülhetnek-e a csatornába;- a tulajdonossal közösen leolvassa a vízóra állását és írásban rögzíti azt, - kiállítja a használatbavételi hozzájárulás megnevezésű nyomtatványt.

A feleslegessé vált szennyvíztárolót minden ingatlanon meg kell szüntetni, olyan módon, hogy azt szennyezőanyag mentes földdel fel kell tölteni. A rákötési munkálatokat 2004. szeptember 30-ig a kedvezmény igénybevételével, azt követően az általános szabályok szerint lehet megtenni. A rákötési munkálatok elvégzésének végső határideje 2005. május 30-a, amely időpontra minden érintett ingatlant csatlakoztatni kell a szennyvízhálózatra. A rákötésre vonatkozó felhívást /kötelezést/ minden olyan ingatlan tulajdonosa – aki időközben még nem kötött rá – ezév végén meg fogja kapni. A végső határidőre a rákötési kötelezettséget nem teljesítő ingatlantulajdonosok 100.000.-Ft-ig terjedő pénzbírsággal sújthatók. A Polgármesteri Hivatal Városüzemeltetési Osztálya kéri az érintett ingatlantulajdonosokat, hogy a Balaton vízminőségének megóvása érdekében a rákötési kötelezettségnek tegyenek eleget. **Szira István főtanácsos**

Ünnepélyes keretek között átadták Siófok újabb négycsillagos szállodáját, a Hotel Azúrt. A részben állami – Széchenyi terv – és regionális támogatással megvalósult mintegy 3,8 milliárdos rekonstrukció befejeztével az egykori kétcsillagos ház minden elemében megújult, szolgáltatásai bővültek. Az elegáns szálloda mind a 204 szobája légkondicionált, tévével, minibárral, széffel és telefonnal felszerelt. A 18 luxuslakosztály különlegessége a hozzájuk tartozó önálló szauna és pezsgőfürdő. A Hotel Azúr konferenciaközpontja alkalmas nagy létszámú konferenciák, bálok és más rendezvények lebonyolítására. A szálloda parkjában a Balaton partján épült a welness fürdőcentrum. Közel ezer négyzetméteres vízfelülettel a külső és belső élménymedencék, termálmedence, pezsgőfürdő és két gyermekmedence szolgálja a fürdőzést, amit finn szauna, gőzfürdő, illat- és sókamra, továbbá Kneipp-fürdő tesz élvezetesebbé. A hathektáros ősparkban található komplexum szolgáltatásain túl száz új munkahelyet is ad, elsősorban siófoki polgároknak. N.I.

Már csak egy hónapig trónol

Még a legkritikusabb nézők sem találtak kifogást az elmúlt évi Sió-Miss Balaton Szépségverseny lebonyolításában. Nemcsak a döntőbe jutott igen csinos lányok, a látványos koreográfia, a kiváló műsorvezetés, hanem a szünetekben fellépő művészek előadásai is jóval színvonalasabbak voltak az ilyen rendezvényeken szokásos hakniknál. A zsűrinek egyébként nagyon könnyű dolga volt, hiszen nem hibázhatott: a tizenhat lány közül szinte bármelyiknek odaítélhették volna a koronát, annyira kiegyensúlyozott volt a mezőny. Csakhogy korona egy volt, amit Sándor Orsolya fejére helyezték. Már csak egy hónapig ő a Balaton királynője, hiszen augusztus 6-án megválasztják utódját. Ebben neki is szerepe lesz, ugyanis a zsűri tagjaként pontozhatja a jelölteket. A tavalyi sikert, jó hangulatot az is jelzi – a szervezők nagy büszkeségére – hogy a legtöbb döntős lány idén újra benevezett. A rendezvény időpontja és helye: 2004. augusztus 6. péntek, 21 óra, Szabadtéri Színpad. N. I.

Hetven éves a viharjelzés

Hille Alférdra, a balatoni viharjelzés kezdeményezőjére és megszervezőjére, valamint a viharjelzés hét évtizedes históriájára emlékeztek nemrégen Siófokon, a Magyar Meteorológiai Társaság 30. vándorgyűlésének előadói.

Hetven évvel ezelőtt, 1934. július 8-án kezdődött a balatoni viharjelzés. Két módon jelezték a fürdőzőknek a vihar közeledtét. A mólónál található árbocon kosárral, illetve rakéták fellövésével. A sárga színű rakéta 15-62 km/óra erősségű szelet jelzett, a piros pedig 60 km fölöttit. Ez utóbbi módszer egészen 1983-ig megmaradt, ekkor tértek át a fényjelzésre. A második világháború időszakában nem volt viharjelzés (1943-tól szünetelt), ezért Bebits Lajos közlekedési és postaügyi miniszter felszólította az Országos Meteorológiai Intézetet, hogy tegyenek javaslatot a viharjelzés újbóli megindítására. A dolog hátterében az állt, hogy 1950. május 28-án (Pünkösd vasárnap) hatalmas vihar söpört végig a Balatonon, amelynek ismét számos áldozata volt. Maga a miniszter is nehezen menekült meg vitorlásával a vihar elől. Az OMI akkori igazgatója, Tóth Géza, Hille Alfréd főosztályvezetőt bízta meg a javaslat kidolgozásával, amint az a négyoldalas 1950. június 9-én kelt válaszából kitűnik. A levél egyébként azért is érdekes, mert kiderül belőle, hogy Tóth Géza egy új létesítményt szorgalmazott a Balaton partján, mivel a korábbi viharjelző állomást a Nemzeti Színház kapta meg, szakszervezeti üdülés céljára. Az Országos Tervhivatal 1951. május 8-án a régi MAC sporttelep épületében lévő egyik szobát, a tornyot utalta ki a viharjelzés megindításához. Tóth Gézát időközben internálták, az OMI vezetését – egyúttal a viharjelzés szervezését is – dr. Dési Frigyes alezredes parancsnok vette át. 1951. június 22-én parancsban adta ki a balatoni és a dunai vészjelentő szolgálat megindításával kapcsolatos tendőket. Két évvel később érdemi lépések történtek az új siófoki meteorológiai állomás építésével kapcsolatban. Zách Alfréd a szolgálat igazgatóhelyettese 1953. április 23-án az Országos Tervhivatal balatoni csoportjának ülésén bemutatta egy lehetséges meteorológiai állomás terveit. De a bizottság úgy döntött: *„A siófoki mólón létesítendő meteorológiai állomást egyedileg kell megtervezni, mert annak a part egyik legreprezentatívabb épületének kell lenni."* Az állomás építése 1954. júliusában kezdődött, hivatalos átadására pedig 1956. december 31-én került sor.

Hollandiában 1860, Angliában 1863, a Bodeni tónál 1880, a Balatonnál 1934 óta szolgálja a fürdőzők a vízisportok művelőinek védelmét a viharjelző rendszer. Államérdek, és százezrek érdeke, hogy a vízen tartózkodók riasztást kapjanak a vihar közeledtéről. – érvelt egy 1932-ben írt cikkében Hille Alfréd repülőezredes, meteorológus, a balatoni viharjelzés kezdeményezője.

A fényjelző kísérletek 1980-ban indultak meg, ezt még dr. Hille Alfréd is megérte. **Nagy István**

Kiérkezési idő: 15 perc

Augusztus végéig megerősítették a Balaton somogyi szakaszán a mentőszolgálatot. Ezt az Országos Mentőszolgálat rendelte el. A nyári szezonban több mentőautóval, meghosszabbított munkaidőben, nyugdíjas szakemberek bevonásával látják el a Balaton és térsége mentési és szállítási feladatait. A tóparti mentőautók négy nagyobb település – köztük Siófok – mentőállomásairól indulnak, remélve, hogy sikerül az uniós ajánlásnak megfelelő 15 perces kiérkezési időt betartani. Rendkívüli helyzetben a pécsi helikopteres légimentő is segít. Sürgős esetben mobilról, vagy vezetékes telefonról a 104-es számot kell tárcsázni.

Védőoltások napja

Több évtized nemzetközi és magyarországi tapasztalata támasztja alá, hogy a fertőző betegségek megelőzésének leghatékonyabb módja a védőoltások alkalmazása. Szerepét, jelentőségét, eredményességét jól igazolja a himlő kiirtása a földről, illetve, hogy elérhető közelségbe került a gyermekbénulás szanálása is. Az amerikai és a Csendes-óceáni régiók után az Egészségügyi Világszervezet 2002. június 21-én kihirdette az európai régió járványos gyermekbénulás mentességét is. Ez az eredmény alkalmas volt arra, hogy két évvel ezelőtt ezt a napot a védőoltások napjává nyilvánítsák. Több, mint 200 éve beszélhetünk tudományos igénnyel végzett védőoltásokról, és közel 130 éve kötelező oltásról, hisz a himlő elleni oltást 1796-ban alkalmazták először, nálunk 1876 óta kötelező. A fertőző betegségek egyidősek az emberiséggel: a történelem során népeket irtottak ki, földrészeket tettek lakatlanná, háborúk sorsát döntötték el. A hazai szabályozásra jellemző kötelezőség egyes európai uniós országokban úgy érvényesül, hogy az oltás ajánlat jellegét hangsúlyozzák elsősorban, de a közösségbe kerülésének feltétele az oltottság. *Dr. Torondy Márta városi tisztifőorvos*

Eladó ingatlanok

1. Siófok, Küszhegyi u.-i
   9697/72 hrsz. 2 ha 3667 m² Sportcentrum
   Vételár:**162.800.000,-Ft.** teniszpálya és gazd. ép.
2. Siófok, Bél Mátyás u.
   1925/2 hrsz. 2251 m² üdülőövezet
   Vételár: **14.125.000 Ft.**
3. Fonyód, Niklai u.
   10068 hrsz. 8 ha 3469 m² beépítetlen terület
   Vételár: **90.000.000,-Ft.**
4. Fonyód, 7-es u. mellett
   10077/23 hrsz. 27 ha 7351 m² beépítetlen terület
   Vételár: **60.000.000,-Ft.**
5. Balatonboglár
   0100/2 hrsz. 13 ha 0472 m² külterület
   Vételár: **60.000.000,-Ft.**
6. Siófok, Kálmán I. st. 3.
   6589 hrsz. 983 m² lakóház, udvar, gazd. ép.
   Vételár: **74.375.000,-Ft.**
7. Siófok Muskátli u. 5.
   8300/1/A/3 hrsz. 38 m² üzlethelyiség
   Vételár: **6.187.500,-Ft.**
8. Siófok, Bajcsy-Zs. u. u. 110.
   5075/A/61 hrsz. 26,4 m² üzlethelyiség
   Vételár: **6.600.000,-Ft.**
9. Siófok, Jankó u.
   5261/24 hrsz. 591 m² beépítetlen terület
   Vételár: **3.750.000,-Ft.**
10. Siófok, Deák F. st. 6. konyha, ebédlő, WC,
    7471/A/1,/2,/3,/4,/5,/6,/7,/14, büfé, társalgó,
    /15,/16,/17, hrsz. össz: 414 m² üdülőegységek
    Vételár: 75.000.000,- Ft.
11. Siófok, Szent L. u. kemping
    2662/36 hrsz. 2 ha 4401 m² üdülőövezet
    Vételár: 624.000.000,- Ft.
12. Siófok, Töltényi Sz. u. 40.
    10123 hrsz. 842 m² beépítetlen terület
    Vételár: **4.375.000,- Ft.**
13. Siófok, Liszt F. stny.10.
    7833/2 hrsz. 1 ha 585 m² üdülőövezet
    Vételár: 311.250.000,- Ft.
14. Siófok, Sió u. 2.
    6270 hrsz. 961 m² beépítetlen terület
    Vételár: **71.250.000.-Ft.** (volt Beszédes Múzeum)
15. Siófok, Semmelweis u. 2.
    9672/1/A/46 hrsz 165 m² iroda
    Vételár: **27.000.000.-Ft.**

A pályázatban szereplő ingatlanok kikiáltási árai bruttó értéken szerepelnek.

Érdeklődni lehet, illetve a részletes pályázati kiírás átvehető: Siófoki Polgármesteri Hivatal Jogi Osztály, Siófok, Fő tér 1. II. em. 211.

Pályázatok beadási határideje:
2004. augusztus 16. 9.00 óra.

Ahol elkezdődött valami

Ötvennégy alapítóval jött létre 2003. áprilisában a Sóstóért és Szabadifürdőért Egyesület. A környezetükért egyesületi keretek között tenni szándékozó siófoki állandó lakosok és nyaralótulajdonosok száma ma már nyolcvanháromra növekedett. Az egyesület 2003-ban 150 ezer forint önkormányzati támogatással és 18 ezer forint befizetett tagdíjjal gazdálkodhatott. 2003. karácsonyára ajándékcsomagot készítettek a nyugdíjasoknak 78 ezer forint értékben.

A május végén rendezett Sóstó és Szabadfürdő Napja rendezvény költségeit kizárólag az egyesület tagjai, illetve a vállalkozók állták. A program meghirdetése azonban közel 100 ezer forintot emésztett fel.

További költséget jelentett a nyomtatvány és postaköltség, amely több mint 22 ezer forint volt.

- Várjuk a környezetükért tenni akaró érdeklődők jelentkezését – mondta *Nagyné Éder Rózsa* egyesületi elnök – és hogy hol? Szabadfürdőn, ahol elkezdődött valami... és reméljük folytatódik.

Parlagfűirtás

Állítsuk meg a gyomnövények terjedését, melyek nagy pollentermelésük miatt „járványszerű" allergiás kötőhártya-gyulladást, szénanáthát okozhatnak. Ezeknek a betegségeknek a legfőbb kiváltója a parlagfű. A betegség megelőzhető a virágok megjelenése előtti rendszeresen végzett kapálással, kaszálással, gyomirtással. A Nők a Balatonért Egyesület a rendszeres kaszálás lehetőségét szeretné biztosítani mindazok számára, akik nem rendelkeznek fűkaszával. Bérleti díj nélkül, a felhasznált damil és üzemanyag térítése ellenében előzetes időpont egyeztetés után a következő címen igényelhető a fűkasza: Mészáros kertészet, Siófok-Széplakfelső, Hársfa u. 24. Telefon: 06/30/334-2583 Ma én, holnap Ön is lehet allergiás. Kérjük a sok-sok beteg gyermek és felnőtt érdekében Ön is irtsa a parlagfüvet! Nők a Balatonért Egyesület Siófoki Csoportja

Kihelyezett ügyfélfogadás

A korábbi évek gyakorlatát folytatva, idén is tart kihelyezett ügyfélfogadást a Megyei Nyugdíjbiztosítási Igazgatóság és a Somogy Megyei Egészségbiztosítási Pénztár.

A Nyugdíjbiztosítási Igazgatóság szolgáltatásai

Nyugdíjügyek (öregségi, rokkantsági, hozzátartozói, baleseti rokkantsági, baleseti járadék, baleseti hozzátartozói) és nyugdíjszerű (rendszeres szociális járadék, átmeneti járadék, egészségkárosodási járadék, rokkantsági járadék) ellátási elbírálásához nyomtatványok kitöltése, kiadása; okmányok, iratok átvétele; általános tájékoztatás a nyugdíj és nyugdíjszerű ellátások jogosultsági feltételeiről; fellebbezések, keresetek átvétele, jegyzőkönyvezése; közérdekű bejelentések, panaszok jegyzőkönyvezése. **Az Egészségbiztosítási Pénztár szolgáltatásai:** Betegségi-anyasági ellátás, valamint gyermekgondozási díj ügyek intézése; átvételre kerülnek: táppénzes okmányok, útiköltség utalványok, statisztikai jelentések, kifizetőhelyek által folyósított ellátások elszámolása; Egyéb szolgáltatások: biztosítottak bejelentéséhez szükséges nyomtatvány árusítása, táppénz igénybejelentés, egyéni vállalkozók üzemi baleseti jegyzőkönyvének felvétele, egészségbiztosítással kapcsolatos nyomtatványok árusítása; **A Magyar Államkincstár Somogy Megyei Területi Igazgatósággal kötött megállapodás alapján:** családtámogatási ellátások (igényfelvétel, okmányok átvétele), családi pótlék, gyermekgondozási segély, gyermeknevelési támogatás, anyasági támogatás, fogyatékossági támogatás. A legközelebbi, a Siófoki Polgármesteri Hivatalban tartandó ügyfélfogadások időpontjai: 2004. augusztus 10., szeptember 7., október 5., november 9., valamint december 6. A felsorolt napokon 8-16 óráig várják az ügyfeleket. **Nagy István**

Római fürdők hangulata

Jól halad a tervezés az Aranyparton

A lehetőségekhez mérten jó ütemben halad az Aranyparton tervezett fürdő központ tervezése, és a tendereztetés előkészítése – tudtuk meg *Török Pétertől*, a megvalósítás szervezésével márciusban megbízott Termofok Kft. ügyvezető igazgatójától. Mint korábbi lapszámainkban már ismertettük, az egykori „Holland kemping" helyén mindeddig egyedül álló összefogás eredményeként az önkormányzat és egy befektető cég szakmai együttműködésében megvalósulhat egy komplex fürdő központ, valamint mellette vállalkozói beruházásban egy több csillagos szálloda-komplexum étteremmel, kaszinóval.

A beruházás fürdővel kapcsolatos részét az önkormányzat megbízásából a Termofok kft szervezi és végezteti, míg a szállodai részt a vállalkozás, amely a hírek szerint szeptember közepén mindenképpen szeretné elkezdeni a kivitelezési munkálatokat is.

-A nagy szabású terv előkészítése nem egyszerű feladat – mondja Török Péter -. A siófoki képviselő testület a március 25-i ülésén fogadta el a három oldalú megállapodást, amelynek értelmében a Termofok Kft. átvállalta a Shiraz Kft.-től a fürdő terveztetését és építtetését. A Wellness Fürdő tervezését a budapesti székhelyű Szendrő Építész Iroda kft végzi. Ugyancsak megbízást adtunk ki a telekmegosztás és a használati jog változás tervezésére, hogy a meglévő kemping helyett más is felépülhessen a területre. Folyamatban van az öntözőkút terveztetése is, hiszen fúrt kúttal ipari célokra is használhatnánk az így nyert vizet. Kellene ez például az építkezésnél, majd utána is öntözésre, szökőkúthoz, stb. A Földhivatalnál záradékolták a telekmegosztást, s a használati jog változás módosítása is folyamatban van. Elkészült a terület adásvételi szerződésének tervezete, amely egyeztetés alatt áll a felek között.

- *A szállodai rész tehát a vállalkozásé, a fürdő megvalósulása viszont az önkormányzat, és cége, a Termofok Kft. kezében van. Hogyan áll ennek az ügye, mikor várható látványos előrelépés, illetve az építkezés megkezdése?*

- Először is minden adminisztrációt, engedélyt be kell szerezni, s ez nem megy egyik napról a másikra. A fürdő építési engedélyezési terve az eredetileg elképzeltekhez képest több módosítással június 10-ére elkészült. Az eljáró hatóság ezután engedélyezi, s utána kerülhet csak sor a közbeszerzési eljárás kiírására. Nekünk, ellentétben például a magánvállalkozással, az új közbeszerzési törvény alapján kell kiírnunk a pályázatot, s ennek az előkészítése is folyamatban van. A szakmai bíráló bizottság három pályázó közül a Sióber Kft.-t ajánlatát találta a legalkalmasabbnak arra, hogy segítsen nekünk a közbeszerzési eljárás lefolytatásában. Nem kis feladat az úgynevezett „tender terv" (azaz részletes költségvetéssel, műszaki leírással együtt) elkészíttetése, amelynek határideje július 15-e. E tervhez a különféle altervezők részterveit is mellékelni kell. Az elmúlt hónapokban rendszeresen jártuk az ország különféle wellness fürdőit annak érdekében, hogy minél többet megismerjünk, tapasztalatokat szerezzünk az üzemeltetésre vonatkozóan is, s ezáltal a számunkra legkedezőbbeket hasznosíthassuk. A csaknem tízféle altervezőt (kertépítő, útépítő, statikus, elektromos, gépész, vízgépész, épületgépész, stb.) is ezek ismeretében igazítottuk el. A tender terv elfogadása után kerülhet sor a komplett kiviteli terv elkészítésére, amelyet majd a nyertes pályázónak lesz kötelessége elkészíteni. Ismerve a szokásos átfutási időket, gyakorlatot, úgy vélem, hogy a konkrét építkezés jó esetben még idén, az év utolsó hónapjaiban elkezdődhet.

- *A legújabban átdolgozott tervek alapján milyen siófoki fürdő megépülése várható?*

- A korábban napvilágot látott tervek, rajzokhoz képest külső megjelenésében egy kissé puritánabb, egyszerűbb variációra számíthatunk, hiszen a látványos kupolaszerkezet és hasonló megoldások horribilis összegekkel megnövelték volna a költségeket. Úgy gondoljuk azonban, hogy a mai kor igényeinek a jelenlegi elképzelés szerinti tervek is megfelelnek. A szállodai, a szabadidős és a fürdő komplexumot szint alatti csatlakozással fedett folyosó köti majd össze, de a fürdő természetesen az utca felől is megközelíthető lesz. Változás az eredeti elképzeléshez képest, hogy a telek Dél-nyugati sarkába, tehát a városközponthoz közelebb kerül a fürdő, míg a másik oldalra a kereskedelmi és szabadidős központ. A fürdő oszlopos, kőpados megoldásai amolyan „Római-fürdői élményt" nyújtanak majd a látogatóknak, ahol összesen 660 m2-es vízfelület áll majd élményelemekkel, jakuzzival, termálvizes ülőmedencével, gyermekmedencével, tanuszodával és a 350 m2-es élménymedencével áll az érdeklődők rendelkezésére. Összesen a négy szinten elhelyezkedő létesítményben 4300 m2 a beépített terület, s a medencéken túl természetesen lesznek a wellneshez elengedhetetlen szaunák, szoláriumok, masszázs, gőzkabinok is. Úgy gondolom, hogy ha minden megfelelően alakul, az első vendégek akár 2005 év végén már megmártózhatnak a siófoki fürdőkomplexum vízében. -gy-

Myrtha Pools®

USZODATECHNIKA
Swimming Pool

Igényes kivitelű kül- és beltéri úszómedencék tervezése és kivitelezése.

REFERENCIÁVAL!

Tel.: 20/9-88-44-56

BALATONI HAJÓZÁSI RT

ALAPÍTVA:1846

Sétahajó indul július 3-tól augusztus 22-ig a siófoki hajóállomásról

1,5 órás sétahajó minden nap 10.30, 13.00, 15.00 és 17.00 órakor Ára: felnőtt: 1300 Ft, gyerek (4-14): 650 Ft

Diszkóhajó indul július 6-tól augusztus 22-ig a siófoki hajóállomásról

2 órás diszkóhajó hétfő kivételével minden nap 21.00 órakor Ára: felnőtt: 1400 Ft, gyerek (4-14): 1000 Ft

Július 8-tól augusztus 19-ig minden csütörtökön 19.00 órakor 1,5 órás gyerekhajó indul a siófoki hajóállomásról
Ára: felnőtt: 1400 Ft, gyerek (4-14): 1000 Ft

Naplemente túra július 3-augusztus 22-ig hétfő kivételével naponta 19.30 órakor (1,5 órás)

Borkóstoló Tihanyban július 1-július 29-ig minden csütörtökön

Információ:
Balatoni Hajózási Rt. 8600 Siófok, Krúdy sétány 2.
Tel./Fax: 84/ 310-050, www.balatonihajozas.hu

Mi egy család vagyunk

A képen látható autók illusztrációk. Az akció 2004. május 24-től augusztus 31-ig érvényes.

Családi autók ajándék klímával.

A FordFiesta vagy a FordFusion megbízható társa családjának. Mindkét autó rendkívül könnyen vezethető, szervizigényük minimális, és ha jön a vakáció, a csomagtérbe biztosan befér mindaz, amire ez idő alatt szükség lehet. Válasszon szeretteinek Ön is egy új családtagot!

FordFiesta – most **ajándék légkondicionálóval** – 284 liternyi csomagtér, sokoldalú beltér, stabil úttartás, biztonsági utascella, elragadó forma...

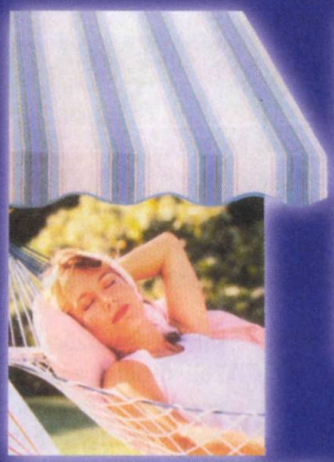
FordFusion – most **ajándék légkondicionálóval** – 337 liternyi csomagtér, megemelt magasság, kiváló manőverezhetőség, egyterűek kényelme, funkcionálisan variálható belső tér, akár hat légzsák...

A részletekről érdeklődjön márkakereskedésünkben!

FordFiesta és FordFusion Minőség. Megbízhatóság. Ford

Dealer: KOVÁCS-AUTÓ KFT.
SIÓFOK, ERDEI F. U. 35. TEL:84 538 080

A hirdetésben szereplő típusok kombinált átlagfogyasztása modell- és motorváltozattól függően 4,4–10,7 l/100 km, CO_2-kibocsátás modell- és motorváltozattól függően 116–257 g/km.



Front-Tech NYÍLÁSZÁRÓGYÁRTÓ KFT.
műanyag ablak és bejárati ajtó

Rollstar ÁRNYÉKOLÁSTECHNIKAI KFT.
napellenző · napernyő · zsaluzia
redőny · szúnyogháló · védőrács
szalagfüggöny · roletta · reluxa

gyártás és szerelés
európai minőség
értékarányos ár
20 év tapasztalat
garancia , szervíz

Bemutatóterem: Siófok, Széchenyi u. 18. Tel./fax: 84-312-347, GSM: 06-209-345-716
Budapest, XIII., Váci út 94. Tel./fax: 1/350-7757, 1/370-9025
Üzem: 1047 Budapest, Schweidel u. 4. Tel.:1/370-9025
http://www.rollstar.hu E-mail: info@rollstar.hu

SIMPLY CLEVER • EGYSZERŰEN NAGYSZERŰ

Auto Schäfer ŠKODA

www.autoschafer.hu

Használtautó beszámítás + 250 000 Ft-ért, minden Fabia Classic modellhez.

Fabia Combi Classic 1.2 12V 64 LE 2 649 000 Ft

+ klíma + két légzsák + központi zár

+ fedélzeti számítógép

+ osztva dönthető hátsó ülések

Finanszírozás: 20% befizetés 72 x 34.393 Ft - 5,4 THM

Az Ön Škoda-márkakereskedője:

PORSCHE BANK

Europcar

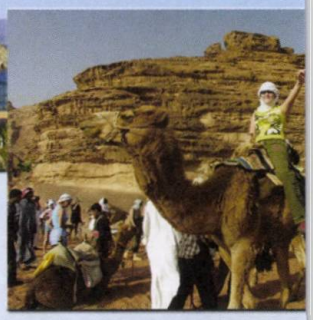
Auto Schäfer
8640 Fonyód,
Köztársaság u. 99.
Tel.: (85) 362-299
Mobil: 30/620-7659

Auto Schäfer
8360 Keszthely,
Tapolcai u. 92.
Tel.: (83) 510-748
Mobil: 30/620-7658

Auto Schäfer
8600 Siófok, Fő u. 234/b
(a Shell kút mögött)
Tel.: (84) 510-748
Mobil: 30/620-7657

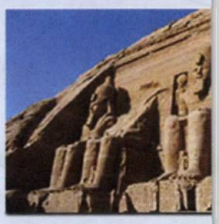
Nyaraljon a siófoki PTMT HOLIDAY SERVICE utazási irodával!

- Tengerparti üdülések, hajó utak, városlátogatások
- Repülő- és menetjegy árusítás, utasbiztosítás
- Szállásfoglalás
- Last Minute ajánlatok



Nyári, külföldi ajánlatainkból:
Egyiptom, Görögország, Horvátország, Izrael, Jordánia, Olaszország, Portugália, Spanyolország, Sri Lanka és Tunézia kedvelt nyaralóhelyei.

Irodánk egyebek között, a következő szervezők ajánlatait is közvetíti:
American Service Travel, Anacapri, Best Reisen, Chemoltravel, Dias Zeus, Euroexpress, Eurotours, Exprience, Goold Sun, Isram Hungary, Jordantours, Kartago Tours, Last Minute, Párizs tours, Pegazus tours, Questor, SkyEurop, Skyline, Slim Reisen, Tensi, Unitravel, Vista, Royal Wings, Medina Tours, Inter Sun, Apollon Travel, Taurus Reisen, Slim Reisen, MALÉV Airtours, Horvát Utazási iroda, Atlas Airtours



Címünk: Patrisa TMT Holiday Service - utazási iroda, Siófok, Fő u. 43.
Reg.sz.:0987/94/99/2001. Tel./fax: 350901, GSM: 30/9475720,
Nyitva: 08.30 - 17.00 Uhr, szombaton: 09.00-13.00
E-mail: info@holiday-service.hu; travel@holiday-service.hu ; holiday@btcinfo.hu

Coca-Cola Beach House

Coca-Cola Beach House SIÓFOK, NAGYSTRAND

www.coca-cola.hu

Koncertek

Júl. 10. szombat	NOX
Júl. 14. szerda	Anima Sound System
Júl. 17. szombat	Pa-Dö-Dö
Júl. 21. szerda	Roy & Ádám
Júl. 24. szombat	Break Jam
Júl. 28. szerda	Romantic
Júl. 31. szombat	Back II Black, vendég: Dukai Regina
Aug. 4. szerda	Groovehouse
Aug. 7. szombat	Zanzibar
Aug. 11. szerda	Emilio
Aug. 14. szombat	Bon Bon
Aug. 18. szerda	Neo
Aug. 20. péntek	Crystal
Aug. 21. szombat	TNT

A rendezőség a programváltoztatás jogát fenntartja.

A Coca-Cola Beach House eseményeiről beszámol a

VIVA

VIVAKÁCIÓ: minden szerdán és pénteken 11:00-kor és 20:30-kor.

Jókai Nyár BALATON

TEMPIGOM

GAB

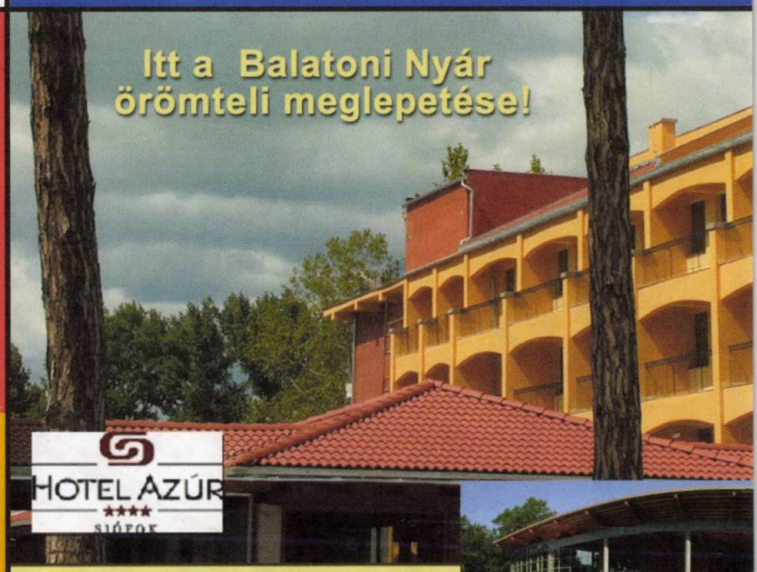
Máté

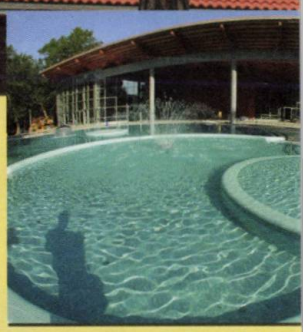
T-Mobile

06 30 30 30 970 Coca-Cola Beach House Mobil Info

T-Mobile-os telefonodról küldd a CCBH üzenetet SMS-ben a 777-es számra, és naponta megkapod a Coca-Cola Beach House aktuális programját a mobilodra!

Itt a Balatoni Nyár örömteli meglepetése!





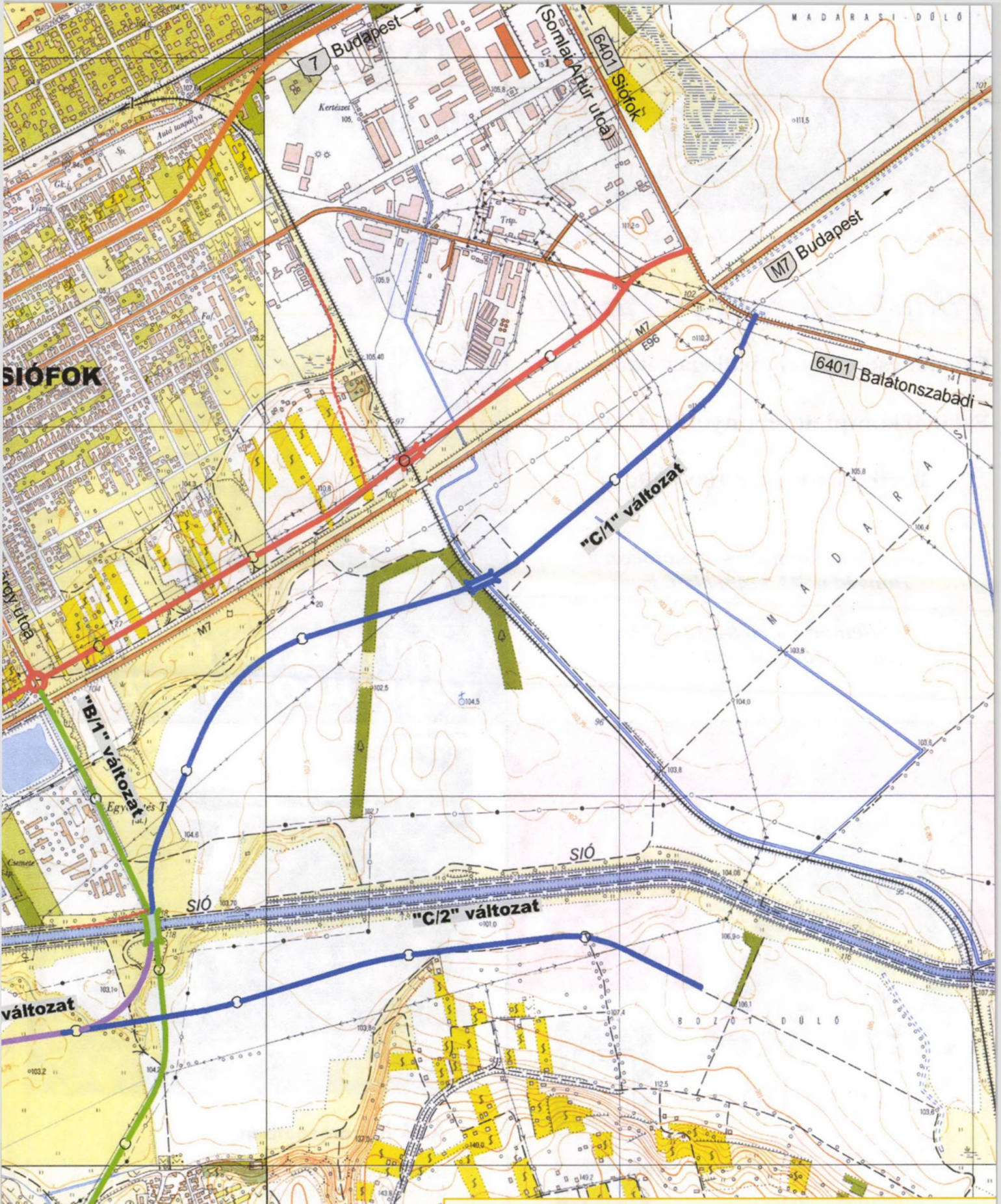
A régió legnagyobb, több, mint 1000 m2 vízfelszínű Wellness Paradicsoma az újjászületett **Hotel Azúrban****** 2004 júliusától számtalan izgalmas, a test és lélek harmóniáját elősegítő kényeztető szolgáltatással várja!

Kneipp taposó, csendszoba, masszázsvariációk, beauty farm, aqua animációk, termálmedence, ötletdús gyermektörődés, a vízisportok slágerei igényes környezetben…

Ha Balatoni nyaralás - akkor Hotel Azúr****

Hotel Azúr**** - a kék lagunában, az Azúr Parton….
Európa impressziók a Balaton partján….
8600.Siófok, Vitorlás u.11.
Tel/Fax 84/312 652

SIÓFOK
VT JH
Európa Szálló
Szállodák
Strand
Vitorláskikötő
Meteorológiai áll.
Hajóüzem
ÚJHELY
Strand
Parkoló
URH Tesh.
Gimn.
7 Zamárdi
65
Siófok
"A" változat
Somogyi-Bacsó út
MHSZ-ház
Kenyér
Cola-üzem
7 sz. út felé (Zamárdi)
M7 Zamárdi
M7
E96
KERESZTFAI DOLÓ
PAP-KUTAI DOLÓ
Gépjavító üzem
BALATONKILITI



A képviselő-testület az A, a B/1 és a B/2 változatok megvalósítását fogadta el. A jövőben ennek megfelelően módosul a város rendezési terve.

Piknik Étterem és Panzió

Családi események, ballagás, keresztelő

Esküvő komplett lebonyolítása 240 főig

Kerti partik akár 1000 főig is

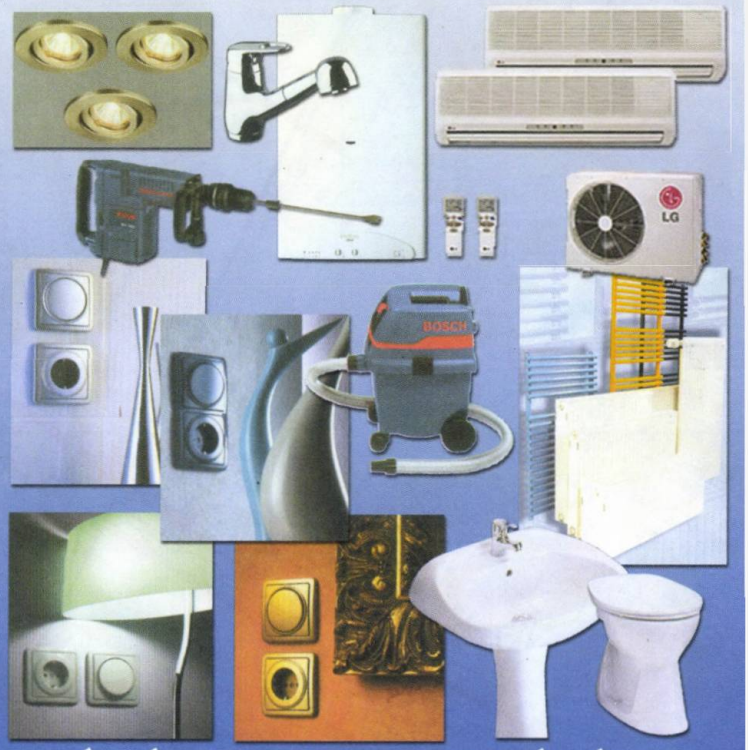
Érdeklődni személyesen Siófokon a Honvéd u. 73. szám alatt, vagy

Telefonon a 06-84/322-322 vagy 06-30/9366-600 számon.

TRG

SIÓFOK, VAK BOTTYÁN U. 30.
T:84/522-142; 20/346-3001
WWW.TRG.HU; E-MAIL:TRG@TRG.HU
NYITVATARTÁS: H-P 7.30-17; SZ:8-12-IG

VILLANY-VÍZ-GÁZ-FŰTÉS-KLÍMA



ÉPÍTKEZIK? FELÚJÍT? FORDULJON HOZZÁNK!

Sony Ericsson K700

0 Ft kezdőrészlettel, 12 havi kamatmentes részletre.

www.t-mobile.hu

Ne érje be kevesebbel!

Multimédiás csúcsmobil
0 forintos kezdőrészlettel.

- MP3 lejátszás és csengőhang letöltés
- Videó letöltés
- MMS

Vásároljon Sony Ericsson K700-as multimédiás mobilt 0 forintos kezdőrészlettel, 12 havi kamatmentes részletre.

Az akció 2004. június 28-tól a készlet erejéig tart.
A készülék csak a T-Mobile Magyarország Rt. előfizetői kártyájával használható.
További feltételek az üzletekben. Információ: 1230 (a T-Mobile Magyarország Rt. hálózatából díjmentesen hívható), 06-1/265-8210.

T-Mobile
Jobb veled a világ

T-Mobile üzlet
Siófok Szabdság tér 10/A. Tel.: 30/900-9028, 84/315-815

---

www.volkswagen.hu

Árak hátramenetben

Új, meglepően kedvező uniós ajánlatok a Volkswagennél!

Polo	2 199 000 Ft-tól
Golf	3 498 000 Ft-tól
Touran	4 697 000 Ft-tól
Passat	4 999 000 Ft-tól

Autó szeretettel.

Az Ön Volkswagen márkakereskedője:
Sió-CAR Kft.
8600 Siófok, Fő u. 262.
Tel.: 84/505-235 Fax: 84/505-236
E-mail: info@siocar.hu Web: www.siocar.hu

Az ajánlat korlátozott darabszámú gépkocsi erejéig, visszavonásig érvényes. A Volkswagen Golf motorizáltságtól függő kombinált átlagfogyasztása: 5,0-7,6 l/100 km, CO_2 kibocsátása: 116-252 g/km.

NYÍLÁSZÁRÓK!

ÍZELÍTŐ ÁRAINKBÓL*

60 x 60 BNY ablak	16.230,-	150 x 150 NY-BNY ablak	50.150,-
90 x 60 BNY ablak	18.240,-	90 x 210 BNY erkélyajtó	38.140,-
90 x 120 BNY ablak	24.280,-	90 x 240 BNY erkélyajtó	40.700,-
90 x 150 BNY ablak	27.290,-	150 x 210 NY-BNY erkélyajtó	65.850,-
120 x 120 BNY ablak	30.220,-	150 x 240 NY-BNY erkélyajtó	72.470,-
120 x 150 BNY ablak	33.990,-	100 x 210 panelos bejárati ajtó	99.900,-

* Áraink **bruttó árak,** raktárkészleten lévő nyílászárókra értendők. A méretek nyílásméretek, a nyílászárók ennél 2 cm-rel kisebbek, panoráma 2000 profilból K/2.8 e normál hőszigetelt üveggel.

Telefon: 84/522-222
Cím: Siófok, Vak Bottyán u. 32.

AJTÓ, ABLAK-
TETŐABLAK -
IPARI KAPU -
BELTÉRI AJTÓ -
GARÁZS KAPU -

WWW.NYILZAR.HU

Rózsakert Étterem és Panzió

Balatonföldvár, Szentgyörgyi út 2.
Tel.: 06-84/ 340-356
06-30/9366-600

Látványkonyha és Ala carte Étterem

Rendezvények

családi események (keresztelő, ballagás, esküvő akár 400 főig)
munka ebédek, bálok
állófogadások akár 1000 főig is

Dísztojás kiállítás-vásár-készítés

A tojás gazdag értékeket ránk örökítő hagyományvilágát felidézheti az országosan egyedülálló Tojásművészeti Kiállítás megtekintésével Siófokon (Víztorony mellett) Szűcs u. 4. melletti belső udvarban.

Nyitva a hét minden napján 10-18 óráig.

Telefon: 06-30-3775963

NAGY AUTÓBONTÓ

SIÓFOK-SZABADIFÜRDŐ
7-es főút, 107-108 km között
T/F.: 84/353-705
www.nagyautobonto.hu
E-mail: info@nagyautobonto.hu

A **Nagy Autóbontó** átveszi, elszállítja a forgalomból végleg kivont, üzemképtelen gépjárművét, és az előírásoknak megfelelően, szelektíven szétszedi és megsemmisíti.

TNT INVEST

ZÁLOGHÁZ és ÉKSZERBIZOMÁNYI

MEGÚJULT KÖRNYEZETBEN,

SZÉLES ÁRUVÁLASZTÉKKAL

VÁRJUK RÉGI ÉS ÚJ

ÜGYFELEINKET!

8600 Siófok, Fő u. 83.
(Az autóbuszállomásnál)
Tel.: 84 / 510-570

FRITTMAN

SZŐNYEGHÁZ

www.frittman.hu

LAMINÁLT PADLÓ HDF
990,- Ft/m2-től

BUDGET PADLÓSZŐNYEG
480,- Ft/m2-től

PVC PADLÓK
650,- Ft/m2-től

Siófok, Új Piac tér 8.
Telefon: 84/315-444,
Nyitva: H-P: 8-17 h. Szo.: 8-12 h.

MOTORSHOW

Siófok - Szabadifürdőn a Csúszda utcai parti sétányon

2004. augusztus 6 - 7 - 8
Kínálat a programokból:

2004 augusztus 6. (péntek)
Ejtőernyős Bemutató
BIKINI Koncert

2004.augusztus 7. (szombat)
MOTORSHOW (streetfighter)
TEA Együttes koncertje
Tűzijáték

2004. augusztus 8. (vasárnap)
UNIQUE Együttes Koncertje

Információ:
Kele Sándor 30/9297-336,
Nagyné Éder Rózsa 20/9352-614

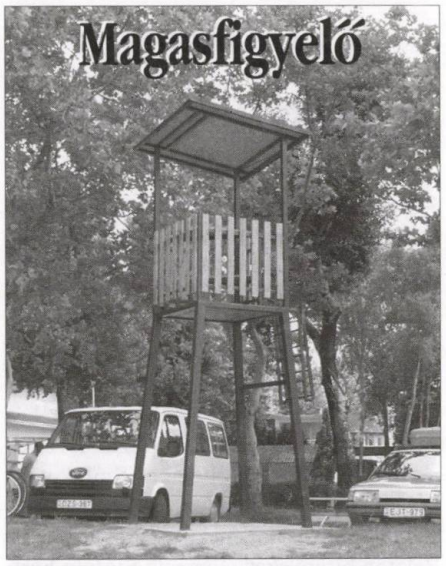
Budai Autóház II. Kft
Citroën márkakereskedés és szerviz

Szolgáltatásaink:
Citroen gépkocsik értékesítése
Használt gépkocsik értékesítése
Bizományosi értékesítés
Hitelügyintézés, kedvező hitellehetőségek
Biztosítási ügyintézés

Szakszervíz ISO 9001 minősítéssel
Teljes körű szervízszolgáltatás
Műszaki vizsgáztatás, felkészítés, gázüzemű autókra is.
Környezetvédelmi felülvizsgálat, /zöldkártya/
gázüzemű autókra is
Alkatrész értékesítés minden típushoz

Siófok, Jegenyesor 4/d.
Tel.: 84/522-160, 522-161
E-mail: sbudai@hu.inter.net

CITROËN



A Balaton partján elsőként Siófokon épült meg a rendőrök által használt magasfigyelő a strandi lopások megelőzésére. Az új típusú őrhely az Európa szálló melletti fövenystrandon van, melyet júliustól már használnak a rendőrök. Kialakítására az önkormányzat által pályázaton nyert pénzből került sor.

Strandlift

A Balaton kedvező vízállása lehetővé tette, hogy júliustól újra működjön a mozgáskorlátozottak fürdését segítő strandlift. A tervek szerint augusztus végéig, reggeltől estig működik majd a lift az Európa szálló mellett.

Kié lesz a vásárcsarnok?

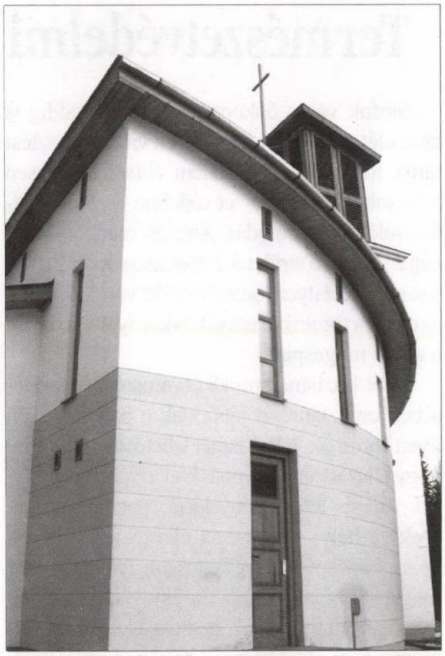
Siófok Város Képviselőtestülete a 2004. évi költségvetés elfogadásakor döntött a Vásárcsarnok és a Kispiac üzletház értékesítéséről, mivel működtetésük a város számára nem bizonyult nyereségesnek. A privatizációs eljárás első szakaszában az üzlethelyiségek, illetve az elárusítóhelyek bérlői tehettek vételi ajánlatot június 21-ig. A megjelölt határidőig ajánlat nem érkezett, csak a Tempo jelezte írásban, hogy bérleményét nem kívánja megvásárolni. Ezek után, második körben a tulajdonos önkormányzat egy nyilvános ajánlatkérési felhívást tesz közzé 2004. július 10-ig. Az érdeklődők 2004. augusztus 12-én, délelőtt 10 óráig nyújthatnak be írásos ajánlatot a Balaton-parti Kft-hez.

Vízminőségi ügyelet

A Balatoni Vízügyi Kirendeltség június 1 és augusztus 30 között fokozott parkőri szolgálatot és vízminőség-védelmi ügyeletet szervez. Szívesen vesznek minden bejelentést, ha vízminőség romlására utaló jelet tapasztalnak. Ügyeleti hívószám: 20/9333-047. Tömeges halpusztulásra utaló jel vagy döglött halak észlelése esetében a Balatoni Halászati Rt-t lehet értesíteni. Telefonszám: 84/519-630

Újabb képek a Darnay téri tempomban

Tavaly ünnepélyes körülmények között adták át a Darnay téri templom oltárképét, melyet a köztiszteletben állt siófoki művész-tanító Daday Kálmán Amerikában élő testvére, Daday Ferenc festett. Az alkotást a neves festő bátyja emlékére adományozta a templomnak. A 92 éves művész most újabb két alkotásával gazdagította a katolikus egyházat, melyeket az oltár két oldalán lévő falakon helyeztek el. A bibliai témájú nagyméretű festményeket a június 5-i szentmise alkalmával szentelték fel. A képek nemcsak a hívők számára teremtik meg az áhítat légkörét, hanem igazi képzőművészeti élményt jelentenek az ide látogató szemlélődőnek is.



Csökkenő áramszámlák

A nyári szünidőben két általános iskolában (Vak Bottyán János, Beszédes József) is körszerűsítik az elektromos rendszert. Ez így önmagában nem nagy hír, de a módja az már igen. A korszerűsítés többmilliós fedezetét K & H Eszközlízing Gép- és Tehergépjármű Bérleti Kft. biztosítja oly módon, hogy bérleti szerződést köt az intézményekkel 10 éves időtartamra. A felújítás anyagi fedezetét a korszerűsítésből adódó költségmegtakarítás fedezi. Az új világítási rendszer megfelel az európai szabványnak.

Megszűnő buszjáratok

A Kapos Volán Rt. az elmúlt évek balatoni, főszezoni utasforgalmának kedvezőtlen alakulása, a járatok gazdaságtalan üzemeltetése miatt július 1-jétől több településre induló autóbuszjáratot megszüntetett. Így ettől az időponttól nincs közvetlen járat Siófokról Hévízre, Balatonmáriafürdőre és Fonyódra. A Hévízre való eljutást más vonalakon közlekedő távolsági járatokon biztosítják.

Az1984-ben MNK győzelmet aratott Siófoki Bányász labdarúgócsapat egykori játékosait és edzőjét, Szőke Györgyöt látta vendégül a 20 éves jubileum alkalmából dr. Balázs Árpád polgármester a Dániel vendéglőben. A jó hangulatú esten a résztvevők felidézték az egykori siker felejthetetlen pillanatait.

Természetvédelmi területek fejlesztése

Siófok város önkormányzata már eddig is tanújelét adta, hogy nem csak a városfejlesztést tartja fontos célnak, hanem ehhez szervesen kapcsolódik a természet védelme, a városi életből való kikapcsolódás, pihenés, regenerálódás célját szolgáló területek folyamatos ápolása, fejlesztése. Két ilyen kiemelt terület van Siófokon, az egyik a töreki halastavak és környéke, a másik a sóstói magaspart.

Mint közismert mindkét városrész fejlesztésében oroszlánrészt játszottak a pályázatokon nyert források. Most ismét lehetőség nyílt arra, hogy állami pénz bevonásával tovább szépüljenek, újabb létesítményekkel gazdagodjanak ezek a helyi védettséget élvező területek. A velük kapcsolatos legfontosabb feladat a már meglévő értékek megőrzése és további tudományos igényű feltárásuk, bemutatásuk, amely elsősorban az oktatást és az ifjúság szemléletformálását helyezi előtérbe, nem kizárva a turisztikai lehetőségek kihasználását. Az egyik lehetőséget a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium 2004 .évi „Zöld Forrás" programjának pályázati felhívása kínálja. - *Ennek alapján a Töreki Természetvédelmi Terület tanösvénye és a Szabadi magaspart sétaútja mentén ismeretterjesztő és oktatási célú táblák elhelyezését, valamint Törekiben egy madármegfigyelő torony és szabadtéri tornapálya létesítését javasoljuk* – ismertette az elképzeléseket *Fekete Tamás*, a Városüzemeltetési Osztály vezetője. E pályázaton belül megvalósítható még az ezeken a területeken a pihenési és szórakozási lehetőségeket bemutató szórólap kiadása és a Töreki T.T. természetvédelmi kezelési tervének rendelet szerinti elkészítése. A költségek 90%-a nyerhető el, ami 4,4 millió forintot jelent. Ehhez 10% önrészt kell biztosítania az önkormányzatnak. Egy másik lehetőséget kínál a Magyar terület és Regionális Fejlesztési Hivatal ROP 1.1 Turisztikai Vonzerő Fejlesztés elnevezésű pályázata, melyen Siófok és Zamárdi közösen venne részt. Gyakorlatilag Zamárdi önkormányzata pályázik a területén található avar kori ásatások bemutatására, de az elbírálásnál előnyt jelent, ha egyúttal egy természetvédelmi terület is csatolható hozzá. Ez praktikusan a legközelebb lévő Töreki, sőt útkapcsolat is van közöttük, egy mezőgazdasági területen áthaladó földút, mely túraútvonal lehet.

- *Ez lehetőséget adna komolyabb fejlesztésekre, így az előzőekben felsoroltakhoz képest még két madármegfigyelő torony, kerékpártárolók, mellékhelyiségek, padok, asztalok, esőbeállók építésére, melyek a turistaforgalom igényeit szolgálnák ki* – indokolta a pályázat jelentőségét *Fekete Tamás.*

A pályázaton a beruházási költségek 97,5 %-át lehet elnyerni, mely a bekért árajánlatok alapján 24 millió Ft. Ehhez a városnak 2,5 % önerővel kell hozzájárulnia (600 ezer Ft). **Varga**

Pihenő Törekiben

A Balaton a világörökség része

A Balaton kincsei váljanak a világörökség részévé – ezt szorgalmazza a három tóparti megye közgyűlése, amely nyolc év után idén június 24-én második alkalommal tartott együttes ülést. A Balaton Fejlesztési Tanács által kezdeményezett három megyés összevont közgyűlésen Somogy, Veszprém és Zala megyék testületi tagjai és elnökei, a BFT tagjai, valamint az illetékes szakminisztériumok egyes vezetői vettek részt. Szűkebb lakóhelyünket, Siófokot dr. Balázs Árpád, Csorba Ottó és Kelemen Péter, valamint az ünnepi közgyűlés elején „A Balaton himnuszát" eléneklő Siófoki Férfi Dalkör képviselte.

Az együttes közgyűlés egyhangú szavazással fogadta el azt az előterjesztést, amely a Világörökség részévé tenné a Hévízi tavat, a Tihanyi-félszigetet és a Tapolca-medencei tanúhegyeket. A somogyi közgyűlés elnöke, dr. Gyenesei István térségi világörökségbizottság létrehozását javasolta, s egyben jelezte: a következő „körben" például a somogyvári bencés apátság romjait is a világörökségi listára kellene felvenni.

A testületek több más fontos kérdésben is állást foglaltak, s a résztvevők hozzászólásaiból az derült ki: valamennyien üdvözlendőnek tartják a három megye közös fellépését, a gondok közös megoldását – még akkor is, ha esetleg az elért eredmények értékelésében eltérőek a vélemények. Ami feltétlenül pozitívan értékelhető, hogy a Balaton térségében nem jellemzőek az éles politikai csatározások, itt szinte mindenki elsősorban a térség érdekeit igyekszik szem előtt tartani, s ennek megfelelően cselekedni. A közgyűlést követő sajtótájékoztatón az is elhangzott: a korábban gyakran hangoztatott önálló Balaton Régió kérdése nem igazán aktuális, inkább a nagyobb térségi összefogás jelentheti a tájegység számára az előrelépést.

- gy -

Tábor a tó tisztaságáért

A Közép-dunántúli Vízügyi Igazgatóság Balatoni Kirendeltsége évek óta szervez tábort környezetvédelmi szakközépiskolákban tanuló diákok részére. A naponta hat órát dolgozó diákoknak a munka megismerkednek a Balaton nevezetességeivel. A tábornak tavaly is nagy sikere volt, ennek köszönhető, hogy az idén megduplázódott a résztvevők száma. Így augusztus 20-ig több, mint 300 diák takarítja majd a Balaton déli partját. A diákok Balatonszemesen és Balatonbogláron táboroznak, 4 és 2 hetes turnusokban. A part és a partvédő kövek tisztításával átfogják az egész déli partot. A Szemesen táborozók Siófok irányába, a Bogláron lévők pedig ellenkező irányba indulnak, és elvégzett munkájukkal sokat tesznek a Balaton tisztaságáért. Idénre a munkafeltételek is javultak. Könnyíti a dolgot az a kétéltű jármű is, amelynek átalakításával mostanra készült el a Vízügyi Kirendeltség. Ez a speicális szerkezet alkalmas arra, hogy a vízből közvetlenül a partra szállítsa a kiszedett hulladékot. Svédországból 18 millió forintért vásárolták gépet - ami gumi talpazattal van felszerelve, s iszapkotrásra és algátlanításra is lehet használni. Először Siófok és Balatonszemes között áll szolgálatba.

Nagy István

A városé lehet a kiliti reptér?

Egy 1995-ben született és többször módosított törvény 2004. január 1-től lehetővé teszi az önkormányzatok számára, hogy a Magyar Állam tulajdonában lévő vállalkozói vagyon – kivételesen indokolt esetben térítés nélkül - önkormányzati tulajdonba kerüljön. E lehetőség alapján Siófok Város Önkormányzata nemrégiben három állami ingatlan tulajdonjogára is bejelentette igényét.

1., A Töreki természetvédelmi területet 1994-ben nyilvánították védetté. A területnek azóta fontos szerepe van az ottani természeti értékek megóvásában, az ismeretterjesztésben, oktatásban, a lakosság rekreációs lehetőségeinek bővítésében, a turisztikai szolgáltatások kiszélesítésében. A védett terület fenntartását, fejlesztését nagy mértékben szolgálná, ha egységes tulajdonban lenne. Ezért az önkormányzat érdekelt abban, hogy a teljes tórendszer tulajdonjogát megszerezze. Az állami tulajdonban lévő vállalkozói vagyon értékesítéséről szóló 1995. évi XXXIX. Törvény 69/A.§. / 5/ bekezdése szerint: *„A kötelező és önként vállalt önkormányzati feladatok ellátásának elősegítése, valamint a foglalkoztatási, a szociális, a sport-, a gazdaság- és területfejlesztési célkitűzések megvalósítása érdekében az állam vállalkozói vagyonába tartozó, a vagyongazdálkodás céljaira feleslegessé vált ingatlanok ingyenesen önkormányzati tulajdonba adhatók..."* Mivel a területen néhány kisebb ingatlanrész még az állam tulajdonában van, a nagyobb része viszont már a városé, a képviselő testület arról foglalt állást, hogy kezdeményezi az egész terület egy kézbe, azaz a város tulajdonába kerülését.

2., Az önkormányzat már az 1990-es évek elején is tett lépéseket a Siófok-Kiliti reptér és a hozzá tartozó létesítmények tulajdonjogának megszerzésére. Az adás-vételi szerződés (80 millió forintos vételárért) az önkormányzat és a Honvédelmi Minisztérium között létrejött. Mivel azonban a Budapest Airport Rt. jogelődje, a Légiforgalmi és Repülőtéri Igazgatóság birtokolta a repteret, és utólag azt igazolta, hogy a közművek és felépítmények a saját vagyonukat képezik, valamint továbbra is ragaszkodnak a repülőtér használatához, az adásvételi szerződést a felek megszüntették, s a vételár megfizetett részét a kamatokkal növelten a Honvédelmi Minisztérium visszautalta a városnak.

Ilyen előzmények után az önkormányzat azt remélte, hogy a Budapest Airport Rt. mindent elkövet majd a repülőtér fejlesztése érdekében. Sajnos azonban az utóbbi tíz évben az Rt. vezetése többször is változott, s így a várossal közös fejlesztési elképzeléseket sem tudták kidolgozni. Nemrégiben is fölkérte a város a részvénytársaságot, hogy fejlesztési elképzeléseiről számoljon be, mivel a Balaton Fejlesztési Tanács Elnöksége arról döntött, hogy Sármellék után a kiliti reptér fejlesztésével kíván foglalkozni. A tájékoztatásra azonban a Budapest Airport nem vállalkozott, s egyértelművé vált, hogy a kiliti létesítménnyel kapcsolatban nincsenek előremutató elképzeléseik. A város és térsége azonban így jelentős pályázati lehetőségektől és vállalkozói tőke bevonás lehetőségétől esik el, s a jelenlegi állapot fenntartása kifejezetten káros, hiszen a repülőtér lassú leépüléséhez vezethet. Siófok és a térség településeinek, valamint a Balaton régió turisztikai fejlesztésének érdeke azonban nem a reptér leépítése, hanem a fejlesztése! Éppen azért szeretné megszerezni a város a reptér tulajdonjogát, hogy a szükséges munkák megindítása érdekében soron kívüli intézkedéseket hozhasson. Az előrelépést a kistérség önkormányzatai is szorgalmazzák, s elsősorban állami regionális, valamint Európai Uniós támogatásokra számítanak. Az önkormányzati tulajdonban lévő sármelléki reptéren idén megindult jelentős változások is azt igazolják, hogy az önkormányzati tulajdonban lévő repülőtér vállalkozói működtetése jól megszervezhető és fejlesztése kivitelezhető.

3., A fentieknél is nagyobb tömegeket érintő kérdés a Kapos Volán Rt. Siófoki Személyszállító Üzemigazgatóság térítés nélküli önkormányzati tulajdonba adása, amelyet szintén kezdeményez a siófoki önkormányzat. Még 1979-ben, a siófoki autóbusz-pályaudvar létesítésekor a városi tanács 8 lakóházat, ezen belül 21 lakást és 11 különféle kereskedelmi, vendéglátó és szolgáltató üzletet sajátított ki, 21 millió forint értékben, majd a pályaudvar építéséhez további 19 millióval járult hozzá. A város területén a tanács, s később az önkormányzat folyamatosan építette ki az autóbuszöblöket és megállókat. Ezek fenntartását, takarítását, javíttatását is az önkormányzat végzi. A városban található összes autóbuszmegálló az önkormányzat tulajdonában van, valamint az autóbuszöblök is, kivéve a 7-es és 65-ös főközlekedési út mellett lévők. A helyi autóbusz közlekedés biztosítása érdekében 1995 május 31-én kötötték azt a szerződést, amelynek eredményeként a város három év alatt összesen hat új autóbuszt vásárolt, összesen 132.602.941.-Ft értékben. A járműveket azóta is a Kapos Volán üzemelteti. Mindebből is látszik, hogy Siófok tömegközlekedését a Kapos Volán az önkormányzat együttműködése nélkül nem tudná megoldani. A város szerződését, támogatásait és tulajdonának ingyenes használatát egy közösségi tulajdonban lévő cégnek biztosította. Az esetleges magántulajdonosokkal egészen más típusú megállapodás megkötése szükséges, illetve más üzemeltető társasággal történő megállapodás is előtérbe kerülhet. Ezen problémák elkerülését jelenthetné, ha a törvény értelmében az önkormányzat tulajdonába kerülhetne a Siófoki Személyszállító Üzemigazgatóság.

Siófok Város Képviselő testülete júniusi ülésén döntött arról, hogy mindhárom esetben igénybejelentéssel fordul a Magyar Köztársaság Kormányához a térítés nélküli önkormányzati tulajdonba adás ügyében.

Gyarmati

Unaloműző programok a Gyermekkönyvtárban

Kedves Szülők!Örömmel értesítjük Önöket, hogy a Siófoki Városi Gyermekkönyvtár gyermekeik számára „Unaloműzés" néven meghirdetett nyári programjait folytatjuk július hónapban is (2004. július 5 – 31.)

Kedves Gyerekek!Továbbra is várunk benneteket a Gyermekkönyvtárban! Minden délelőtt lehet kérni diafilmek és videofilmek vetítését. Sokféle természetfilmmel, mesével, rajzfilmmel várjuk az érdeklődőket. Délutánonként pedig egy nagyon népszerű íróval fogunk megismerkedni. Kikeressük lexikonból, majd felkutatjuk könyveit a polcokon. Kiválasztunk egy mesét, amihez rajzokat készíthettek, úgymond illusztrálhatjátok ezt a történetet. Az így elkészített képek alapján mesét mondunk. Befejezzük a történetet másképp (Mi történt volna ha . . .). Megalkotjuk a szereplőket színes papír, ruhaanyag, hurkapálca, ceruza, filctoll felhasználásával, majd bábjaitokkal előadjuk, úgymond dramatizáljuk a kiválasztott művet. A program második felében egy költő világába nyerhettek betekintést. Őt is kikeressük lexikonból, fényképet nézünk róla, majd nyomozunk a verseskötetei után a könyvtár labirintusában. Nyári verseket olvasunk, tanulunk. Az általatok kiválasztott versekhez pedig lehet rajzokat készíteni, melyek közül a legjobban sikerült munkákat kifüggesztjük a könyvtárban. Akinek még van kedve, lehet a rajzpályázatra is készíteni rajzokat.

Várnak benneteket a gyermekkönyvtár dolgozói minden délután (hétfő, szerda, csütörtök, péntek) 14⁰⁰ - 16⁰⁰ - ig

Intézményvezetői választások

Siófokon több nevelés-oktatási intézményben is lejárt a vezető öt évre szóló megbízása. A városi önkormányzat által fenntartott intézményeknél nincs változás, így az Áchim utcai Pöttyös Óvodát Dombos Erzsébet, a Széchenyi István Általános Iskolát Nagyné Láng Judit, a Vak Bottyán János Általános Iskolát Démuth Pál, a Művészeti Iskolát pedig Németh Gábor irányítja 2009. július 31-ig.

Változás várható viszont a Somogy Megyei Önkormányzat által fenntartott Perczel Mór Gimnázium igazgatói székében. A Megyegyűlés 2004. június 24-én tartott ülésén az eddigi igazgató dr. Varga Zoltán - bár egyedüli érvényes pályázatot adott be - nem kapta meg a kellő számú szavazatot kinevezéséhez. A fenntartó új pályázatot ír ki, ennek eredményes elbírálásáig Knappné Németh Erika igazgatóhelyettest bízta meg az intézmény irányításával.

A másik középfokú intézményben, a Krúdy Gyula Szakközépiskolában újra Surin Zsuzsanna kapott megbízást öt évre. N. I.

Jöttek, láttak, szelektáltak

Két mozgalmas napot töltött Budapesten a Somogyi József Általános Iskola harminc diákja az ÖKO-Pannon Kht. jóvoltából. Az iskola részt vett az kht. szelektív hulladékgyűjtési oktatóprogramjában, és a Magyar Csilla vezette eredményes oktatómunkát a kht. szakmai osztálykirándulással jutalmazta. A diákok a gyakorlatban is megismerhették a hulladék útját a válogatástól egészen az újrahasznosításig: megtekintették a torai hulladékválogatót és ellátogattak a műanyag hulladékok újrafeldolgozásával foglalkozó Holofon 95 Rt-hez.

Esély az elhelyezkedésre

A hallás, látás és mozgáskorlátozottak számára 700 órás angol nyelvtanfolyam indul júliustól a Széchenyi István Általános Iskolában. Egy debreceni székhelyű alapítvány kereste meg ezzel a lehetőséggel a Mozgáskorlátozottak Siófoki Körzeti Csoportját. A tanfolyam ingyenes, heti két alkalommal kerül sor a foglalkozásokra. Várhatóan 2005 végén alap-, közép, vagy éppen felsőfokú nyelvvizsgát tehetnek a hallgatók, ha ezt igénylik. Ez esetben a vizsgabizottság is helybe jönne, így utazni sem kellene a tanulóknak. A képzésre tizennégyen adták be jelentkezésüket. A nyelvtanfolyam nagy segítség lehet a sérültek elhelyezkedésében. Nekik szinte lehetetlen munkahelyet találniuk, főként képzettség hiánya miatt.

Harminc éves a lábtenisz-bajnokság

Befejeződött a városi kispályás labdarúgó bajnokság tavaszi küzdelemsorozata a Sportcentrumban, így a hétfőtől csütörtökig zajló esti meccsek résztvevői „nyári szabadságra" mentek. Illetve, mint Ujvári Istvántól a Sportcentrum vezetőjétől megtudtuk: a nyár sem jelent teljes pihenést a focistáknak, hiszen több csapat is rendszeresen hetente megérkezik, hogy a nyári meleg ellenére is edzésben maradjon. Az OB-III-as férfi teniszezők is befejezték a tavaszi szezon bajnoki csatározásait, esténként azonban ők is kilátogatnak a pályákra, ahol különféle családi versenyeket is szerveznek az amatőr versenyzők. Már eddig is sok egyéb rendezvénynek adott otthont a sportcentrum: itt rendezték meg többek között a Kodolányi napokat, a Szív Egyesület által szervezett országos versenyeket. A nyár legnagyobb rendezvényének számít majd az idén harmincadik alkalommal sorra kerülő Országos Lábtenisz Bajnokság, amelyre július harmadik hétvégéjén kerül sor. Július 31-én újra itt találkoznak az ország tájairól azok a sportolók, akik a hagyományos Aranypart Kupa versenyeire neveznek. E nagy szabású sportesemény a pénzügyi nehézségek ellenére is megszervezik azért, mert nagyon sok érdeklődő jelezte már korábban is részvételi szándékát. Mire lapunk megjelenik, már lezajlik az egészségügyi dolgozók, majd szeptemberben a Kereskedelmi és Hitelbank sportnapja. Mindezeken túl rendkívül nagy az érdeklődés helyi és országos szinten is, hogy egy-egy hétvégére igénybe vegyék a mozogni vágyók a sportcentrum nyújtotta kiváló lehetőségeket. -Gy-

Volt egy csapat?

Minden sport iránt érdeklődő siófoki tudta, hogy a város futballcsapata komoly anyagi gondokkal küzd, mégis villámcsapásként hatott a bejelentés, miszerint a Balaton FC Pápára költözik. Az elmúlt bajnoki szezon sikercsapataként előkelő helyen végzett a profiligában a fiatal játékosokból álló gárda, és a szurkolók abban bíztak, hogy a jó szereplés meghozza a támogatókat is. Helyi lelkes focibarát vállalkozók anyagi lehetőségeikhez mérten járultak hozzá a működtetéshez. A legújabb klubtulajdonos Kuti István a „Balaton Média Csoport" néven szereplő vállalkozásban látta a jövőt biztosítottnak. Most mégis úgy tűnik nem sikerült megtalálni a biztonságos megoldást, a tőkeerős szponzorokat, ezért komoly törés következhet be a siófoki labdarúgóéletben. Dr. Balázs Árpád polgármestert kérdeztük a kialakult helyzetről.

- Pontosan mi történt és mi az önkormányzat, illetve az ön véleménye a történtekről?

-Én egy kicsit korábbról kezdeném. A városi önkormányzat kiemelten kezelendő sportágnak tekinti a labdarúgást, melyet határozatban is kimondott. A képviselőtestület 2000-ben döntött arról, hogy egy saját gazdasági társaságban kívánja működtetni a siófoki focit. Az akkori szakvezetők megtagadták a csapat átigazolását, helyette Kiss József vállalkozónak adták el a labdarúgást. Ettől kezdve többször felmerült az önkormányzat nagyobb szerepvállalása, de mindig jött vállalkozó, aki vállalta a működtetést, ám mindegyikről kiderült, hogy egyik sem volt eléggé tőkeerős és végül az önkormányzathoz fordultak segítségért.

- Mégis az a hír terjedt el, hogy a város nem támogatja a labdarúgást. Mi az igazság?

- A város az utánpótlás támogatását 3-ról 20 millióra emelte 1 év alatt! A stadiont felújított, működőképes állapotban adtuk át használatra, a fenntartásában is folyamatosan segítettünk. Az elmúlt sikeres szezon végén a tulajdonos megkeresett és jelezte, hogy további szponzor nélkül nem tudja a működtetést vállalni. Bár az önkormányzatnak nem közvetlen feladata támogatók keresése, kapcsolatunk révén egy nagyobb cég 20 millió forintos szponzori szerződést vállalt volna névhasználat fejében. Úgy tűnik ez nem tudta megoldani a csapat gondjait, és a tulajdonos a Pápára helyezés mellett döntött. A döntés indokaként az anyagi gondokon túl az játszik szerepet, hogy az NB-I- es profiliga feltételeinek nem felel meg a jelenlegi stadion. Egy korábbi felmérésünk alapján egyértelmű volt, hogy nem is alakítható át. Ezért tartottuk fontosnak az új stadion megépítését. A siófokiak előtt ismert, hogy a szerződésben foglalt állami támogatást megtagadta a Gyermek Ifjúsági és Sportminisztérium. A részünkre vásárolt beléptető rendszert felajánlották, és amikor elfogadtuk, nem adták át. A szabályos pályázatunkat a műfüves pályára pedig elutasították. A város ebben az évben is 100 millió Ft felett költ focira, hiszen az utánpótlás támogatásán túlmenően az építkezés előkészítésére, tervezésére is jutott pénz, de azt már nem bírja el a város, hogy a létesítményfejlesztést és a csapat fenntartását is finanszírozzuk.

-Hogy látja a siófoki foci jövőjét, tervez-e lépéseket az önkormányzat ennek érdekében?

-Az utánpótlás és ifjúsági csapatok indulási joga jelenleg a Siófoki Bányász SE-t illeti meg, amely ma is jogilag létező egyesület. Ez annak köszönhető, hogy a 2001-ben a SIÓFOK FC Kft és a Siófoki Bányász SE között létrejött megállapodás kimondja, hogy ha a SIÓFOK FC Kft bármilyen okból (pl. tulajdonos váltás, működési helyszínének változása , stb.) módosulna, akkor az utánpótlás labdarúgók játékjoga, az adott bajnokság indulási jogával együtt, - az elért szintű utánpótlás bajnokságban – automatikusan és térítésmentesen visszaszáll a Siófoki BSE - re. Felvettük a kapcsolatot az egyesülettel. Az utánpótlás saját jogon szerepelhet az NB-I- ben, így a fiatalok a legmagasabb osztályban fognak játszani. A felnőtt csapat indulásának lehetőségéről pedig tárgyalunk. Siófokon a bajnokság végén 3000 – 3500 néző látogatott ki a pályára, ami a legjobbak közé tartozott az országban! Szeretném a labdarúgást kedvelő polgárokat megnyugtatni, hogy mindenképpen lesz Siófokon foci és csapat, melynek szurkolni lehet. Siófok komoly labdarúgó hagyományokkal rendelkező település. Van utánpótlás állomány és jó edzők vannak. A jövőben csak helyi játékosokra, edzőkre kívánunk támaszkodni, hogy a csapat ne csak nevében, hanem a játékosokban is siófoki legyen. Ennek a támogatását felvállalta az önkormányzat és a stadion használati jogát a Siófoki Bányász SE-nek javaslom üzemelésre átadni.

-Hogyan látja az új stadion és sportközpont építésének jövőjét?

-A stadion komplett sportközpont része lesz, melyben műfüves edzőpálya és sportcsarnok is létesül, és amiből egyúttal az idegenforgalmat is szolgáló multifunkcionális helyszínt is szeretnénk létrehozni. Előbb-utóbb meg fog épülni! A már szerződésben rögzített támogatás megtagadása miatt a város már elindította a pert a GYISM ellen.

Varga László

Siófok egyezségre törekszik

A polgármester úrral készült riportban említett perben a várost *dr. Gál András Levente* ügyvéd képviseli, aki nemrég a Népszavának adott interjúban elmondta:

"A per célja, hogy a település hozzájusson ahhoz a stadionépítéshez szükséges félmilliárd forinthoz, aminek kifizetését az előző kormány idején egy Deutsh Tamás miniszter által aláírt szerződésben a tárca feltételesen vállalta. A perben azt szeretnénk elérni - mondta az ügyvéd, hogy a bíróság nyilvánítsa hatályossá a 2002-ben megkötött szerződést, s ennek alapján kötelezzék a tárcát a teljesítésére. Gál András Levente szerint mind a tavalyi, mind az idei költségvetési törvényben rendelkezésre áll stadionépítésre pénz. A várossal kötött megállapodás teljesítésének az pedig nem volt feltétele, hogy a költségvetésben nevesítetten is megjelenjen, hogy az összeget a siófoki stadionra szánják. A perben az eredeti összegen túl Siófok követeli kontraktus be nem tartása miatti megtérítését. Az ügyvéd, aki korábban nyert már pert állami szervezetekkel szemben, hozzátette: céljuk nem a mindenáron való pereskedés, a város kész arra, hogy peren kívül megegyezzenek a tárcával."

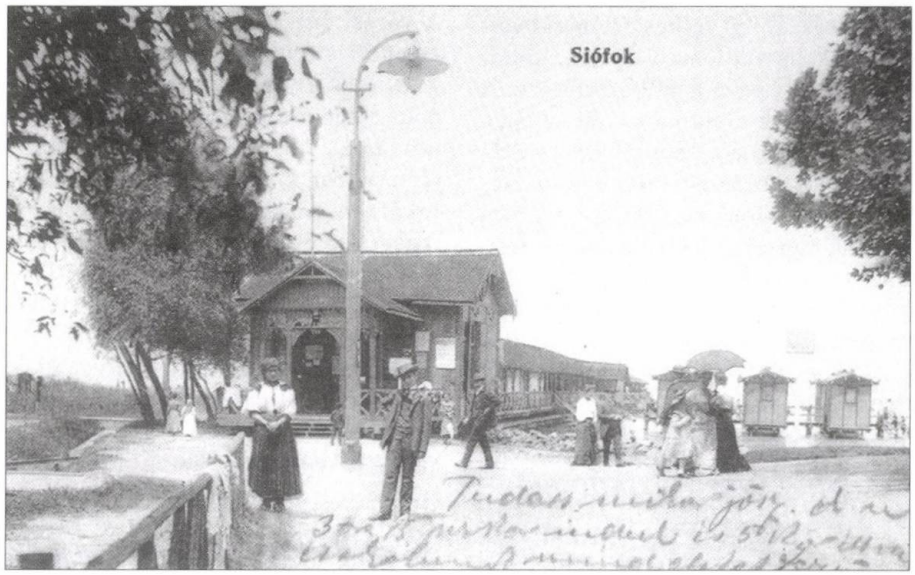
Felragyog a tó szépsége

"Mikor a Balaton sima és töretlen, mint egy szürke tükör zöld színű keretben"(Babits Mihály)

A fürdőélet rohamos fejlődésével fordult a földrajzkutatás érdeklődése a magyar tenger felé, s Lóczy Lajos irányításával világraszóló eredményeket ért el. A Balaton lett a világ tudományos szempontból legjobban feltérképezett tava.

A felemás Balaton-fejlesztésből az éppen "földosztó" kedvében járó Esterházy herceg is kivette részét. A szerény példányszámban megjelenő Balaton-vidéki Híradó 1913-ban adta hírül, hogy "Esterházy Miklós herceg - a Badacsony hegy tulajdonosa - kilátótorony céljaira negyven négyszögöl területet enged át". Nem tudom, milyen mértékben járult az északi part lemaradásához az itteni földesurak nemtörődömsége és szűkmarkúsága, egy azonban bizonyos: a 20. században Siófok lett a balatoni üdülés "fővárosa". A fejlődésbeli különbséget alig csökkentette, hogy 1909-ben - 48 év után! – a füredi parton is megépült a vasút. Mikorra jótékonyan éreztethette volna hatását, a szívkórház már az első világháború sebesültjeinek nyújtott otthont. A határok összezsugorodásával, a trianoni békediktátum után egyre nőtt a Balaton jelentősége. A művészeink meglátásai nyomán minden rossz körülmény ellenére átragyogott a szépsége.

Siófok látogatottsága 1897-ben még felét sem érte el Balatonfüredének, s rá negyven évre - 95 ezres vendégforgalmával - csaknem tízszeresen szárnyalta túl a "savanyú víz" hazáját. 1921-től két évtized alatt 2000-ről 8000-re emelkedett a balatoni nyaralóépületek száma! Bár a sok-sok villa építése közben megfeledkeztek többek közt Árpád-kori templomainkról, melyek "egyszerűek, szerények, de ízlésesek és meghatóan szépen elhelyezettek". A Műemlékek Országos Bizottságának egyik oszlopos tagja kijelentette Cholnoky Jenőnek, hogy "ezek nem műemlékek, mert nem művészi értékűek". Nem csoda, ha ilyen szemlélettel a "drága történelmi kincseket" kikezdte az idő, s az ecséri templom tornya 1933-ban összedőlt.



Az írók és költők - Babits Mihály, Kosztolányi Dezső, József Attila, Kodolányi János - otthonra találtak az ihletadó vidéken. A magyar festők - Rippl-Rónai, Szinyei Merse Pál, Vaszary János - úgy keresték fel a balatoni tájat, mint a francia impresszionisták a Földközi-tengert. Egry József művészete nyomán beszélhetünk a balatoni létezés univerzális távlatairól. Egry képein a tó tükrében visszatükröződő fény az emberiség kiolthatatlan derűje.

Matyikó Sebestyén József

SOKSZÍNŰ TÁRLAT SIÓFOKON

Matzon Ákos gyűjteménye

A Kálmán Imre Múzeumban a megnyitó díszvendége volt *dr. Habsburg György* főherceg, aki a következő gondolattal ajánlotta a kiállítást a nagyszámú közönségnek: **"Az én *családomban főleg politikával foglalkoznak,* bár a *dédnagyapám Ottó főherceg nagy festőművész volt és az egyik nővére, Gabriella* sikeres *szobrászművész Németországban. Nagyon örülök, hogy Matzon Ákosnak sikerült a 20. század magyar alkotóitól egy értékes gyűjteményt létrehozni* és *bemutatni. Én tudom, hogy rövidesen Berlinben nyílik önálló tárlata, s remélem, hogy gyűjteményét is sikerül külföldön bemutatnia. Nagy előnye a képzőművészetnek, hogy a képeket mindenhol értik* és "saját" *nyelven beszélnek, képviselik a kultúrát* és *az országot."***

A magyar művészet mindig is híres volt arró, -hogy voltak magángyűjtemények, pártoló mecénások, akik áldoztak azért, hogy a kortárs művészet nem elfogadott képviselőinek alkotását megvásárolják, és ezzel nem csak anyagi, hanem szellemi támaszt is adjanak azokban az években, amikor a hivatalos kultúrpolitika éppenséggel támadta az újításért dolgozó művészeket. Egyre több magángyűjtőről szerzünk tudomást, akik a 20. század második felének az alkotásait gyűjtötték. Ezek a kollekciók rangosak - gondoljunk itt a *Braun-gyűjtemény* kiállítására - a meghívóban olvasható nevek felsorolása adja a rangot. *A Matzon gyűtemény az* ország egyik legtekintélyesebb kortárs magángyűjteménye.

A tárlat anyagát méltán fogják dicsérni a kritikusok, mert a magyar avantgárd művészetnek olyan klasszikusai vonulnak itt föl,: mint az Európai Iskola művészei és szellemi vonzáskörükhöz tartozó mesterek: *Barta Lajos, Gyarmathy Tihamér,* Korniss *Dezső,* Marosán *Gyula* alkotásai; ezt követik a harmadik teremben a kortárs művészetünk élő klasszikusai.: Konok *Tamás, Bak Imre, Deim Pál, Fajó* János, Csáji *Attila, Schéner Mihály, Hencze* Tamás, *Haraszty István* alkotásai, valamint a fiatalabb generáció: Ézsiás *István, Mattis - Teutsch Waldemar ,vagy Kecskeméti Sándor* szobrászművész. A kiállítás időrendben és tematikailag rendszerezetten nagyon gazdag és magas színvonalú áttekintést nyújt kortárs avantgárd művészetünkről. A tárlókban látható éremgyűjtemény, a 20. század eleji művészetből mutat be egy nagyon szép válogatást. Kortárs képzőművészet Matzon Ákos gyűjteményéből című kiállítás augusztus 8-ig várja a képzőművészet iránt érdeklődő hazai- és külföldi vendégeket.

M. J.

Az irodalmi színpad sikere

A tizedik országos Latinovits Zoltán vers -és prózamondó versenyt rendezték meg Balatonszemesen. Határontúli magyarok, Szlovákiából és a Vajdaságból is voltak jelentkezők. Összesen 75 felnőtt és középiskolás résztvevője volt a versenynek.

A siófoki Mezőfi Melinda 2. helyezést ért el és különdíjat is kapott. Az elődöntőiben Babits Mihály: Miatyánk című versét adta elő, a döntőben pedig egy vidám verssel, Móra Ferenc: Szakadsz-e már cérna? című művével kápráztatta el a hallgatóságot. Az utóbbi vershez Melinda mindig népviseletbe szokott beöltözni, ám a versenyen egyszerű utcai ruhában adta elő. Ennek oka, hogy ezúttal szerint se jelmez, se maszk, se smink nem volt megengedett. A zsűri a közönséggel együtt ennek ellenére mégis jót derülta nagyszerű előadáson, s vastapssal jutalmazta azt. A fiatal tehetség két éve, az alapítástól kezdve tagja a Délbalatoni Kulturális Központ Irodalmi Színpadának, egyébként a siófoki Perczel Mór Gimnázium első osztályos tanulója. Már sok versenyen vett részt és nyert helyezéseket, de ilyen nagy megmérettetésben még nem volt része. A kulturális központ irodalmi színpadának vezetői -Hortobágyi Judit művésznő és Lengyelfi Miklós Erkel-díjas szerkesztő-rendező- következetes munkával készítették fel erre a versenyre. Az Irodalmi Színpad 2002-ben kezdte meg működését, jelenleg is több mint 20 tagja van. A foglalkozások során a fiatalok megtanulhatják a szép magyar beszédet, az előadóművészet alapjait és szereplési lehetőséget is kapnak. A két vezető sikerességét mi sem mutatja jobban, mint az elért eredmény, valamint az, hogy az irodalmi színpad egy másik tagja, aki épp most érettségizik, a Kaposvári Egyetem színművészeti szakára készül. A verseny befejeztével a résztvevők Latinovits Zoltán színészre emlékeztek, gyertyát gyújtottak tiszteletére.

Véradás

A Magyar Vöröskereszt Siófoki Csoportja véradást szervez a Városi Kórház Vérellátó Állomásán a következő időpontokban: július 12., 20., 27., augusztus 2., 9. Mindegyik napon 8-14 óráig várják a véradókat.

Országos bajnok lett a rádióamatőr csapat

Az elmúlt hétvégén, festői környezetben Dobogókőn került megrendezésre az idei nagysebességű rádiótávírász országos bajnokság. A siófoki rádióamatőrök 18 fős csapata az utánpótlás, serdülő, ifjúsági, felnőtt, old lady, old boy és veterán női-férfi kategóriákban mérte össze tudását az ország legjobb távírászaival. Alig egy éves felkészülés után a 11-12 éves fiúk és lányok dobogós helyeken végeztek, míg a serdülők és az idősebb versenyzők arany ezüst és bronz érmekkel tértek haza. A győzelmi serleg, mint korábban is, Siófokra került

Aranyérmesek: Székely Eszter, Illés Evelin, Kohán László Gábor, Turjányi József és Turjányiné. **Ezüstérmesek:** Sándor Ágnes, Garai Dorottya, Magyarossyné Horváth Erika. **Bronzérmet szereztek:** Kiss Virág, Krasnyánszki Adél, Vadas István, Kiss Nóra, Tamás István és Horváth Imre.

Az igen szoros mezőnyben Gorjanácz Éva, Molnár Nóra, Varga Marietta és Reiter László eredménye a IV., V. helyre volt elegendő. Az első Európa bajnokságra, ami szeptember 10-20 között Szerbia-Montenegró állam Nis városában lesz megrendezve, Illés Evelin, Székely Eszter, Sándor Ágnes, Kohán László, Vadas István és Turjányi József szerzett jogot a részvételre. A felkészülésig van két hónap, bízunk az ismételt jó eredményekben.

Miért választaná a hosszabb utat, amikor létezik rövidebb is?

Lakáshitelhez jutni gyorsan, zökkenőmentesen is lehet. Ha a Raiffeisen Bankot választja, a kedvező kamatozású hitel mellé korrekt, mindenre kiterjedő tájékoztatást is kap. Így Ön a lehető leghamarabb eléri célját.

Raiffeisen Lakáshitelek
évi 3,95%* kamattól

* Plusz kezelési költség; deviza alapú hitel

VELÜNK KÖNNYEBB Raiffeisen BANK

Siófok, Szabadság tér 4. | 06-40-48-48-48 | hitelek.raiffeisen.hu

Nyári orgonakoncertek

a Siófoki Művészeti Iskola szervezésében

Július 11. vasárnap 20 órakor az Evangélikus templomban – Finta Gergely orgona, közreműködik a Siófoki Gyermek és Ifjúsági Kórus

Július 25. vasárnap 20 órakor az Evangélikus templomban – Marosvári Péter orgona, Gorges Mária – szoprán

Augusztus 8. vasárnap 20 órakor az Evangélikus templomban – Király Csaba orgona, Gyöngyössy Zoltán fuvola

Augusztus 21. szombat 20 órakor a Fő utcai Plébánia templomban: Baróti István orgona, Csavlek Etelka – szoprán

Augusztus 24. kedd 20 órakor a Dél-balatoni Kulturális Központban: a Siófoki Billentyűs Mesterkurzus professzorainak koncertje: Angela Tasheva, Bogányi Gergely, Gulyás István, Sebestyén János, Szokolay Balázs, Várallyay Ágnes

Augusztus 28. szombat 20 órakor a Fő utcai Plébánia templomban: dr. Csanádi László orgona, Lőrinc Éva – gordonka

Augusztus 29. vasárnap 20 órakor a Fő utcai Plébánia templomban: a Siófoki Billentyűs Mesterkurzus orgona-szakos növendékeinek záróhangversenye

A jegyek egységesen 500 Ft-ba kerülnek, válthatók: a Siófoki Művészeti Iskolában (Mártírok útja 5.), a Dél-balatoni Kulturális Központban, a Tourinform és Siotour irodákban, valamint a helyszínen a kezdés előtt egy órával.

A Dél-balatoni Kulturális Központ programjai

Július-augusztus

Július 12. 20. 30 órakor	„A fehér huszár" – interaktív operett előadás
Július 15. 10-13 óráig	Játszóház a kulturális központ előcsarnokában A részvétel díjtalan!
JÚLIUS 17-22.	**RÉGIÓS FESZTIVÁL**

A programok naponta 19.00 órakor kezdődnek a Fő téri színpadon.
A kézműves vásár és kiállítás folyamatosan megtekinthető.
A Régiós Fesztiválon bemutatkozó települések:

július 17. szombat	Tab
július 18. vasárnap	Balatonszabadi
július 19. hétfő	Szőlősgyörök Somogybabod
július 20. kedd	Balatonendréd Somogytúr
július 21. szerda	Látrány
július 22. csütörtök	Somogyjád
július 22. 10-13 óráig	Játszóház
július 26. 20.30 órakor	Kálmán-Strauss operett gálaműsor - cigányzenekarral
július 29. 10-13 óráig	Játszóház
július 30-augusztus 11.	Nyári Színházi Fesztivál
július 30. 20.30 órakor	„Ég és nő között" Írta és rendezte: Dodo Gombar Szereplők: Eszenyei Enikő, Milan Mikulcik
augusztus 3. 20.30 órakor	Eve Ensler: A vagina monológok Szereplők: Dévényi Ildikó, Nyertes Zsuzsa, Xantus Barbara
augusztus 4. 20.30 órakor	Georg Kreisler: Lola Blau – zenés játék két részben Főszereplő: Dévényi Ildikó
augusztus 5. 10-13 óráig	Játszóház
augusztus 5. 20.30 órakor	Benkó Dixieland Band koncert
augusztus 6. 20.30 órakor	Siposhegyi Péter: Az ember komédiája -sikertanfolyam egy részben- Szereplők: Nagy Miklós, Rák Kati, Besenczi Árpád
augusztus 9. 20.30 órakor	Kálmán-Strauss operett gálaműsor
augusztus 11. 20.30 órakor	Móricz Zsigmond: A dinnyék -parasztkabaré- a Budapesti Kamaraszínpad előadása Szereplők: Ábel Anita, Ivancsics Ilona, Jónás Rita, Kiss Gábor, O. Szabó István
augusztus 16. 20.30 órakor	„A fehér huszár" – interaktív operett előadás

Miniszteri elismerés

Ünnepi meglepetésben volt része az iskolai tanévzárón Pékné Németh Gabriellának, a Beszédes iskola igazgatójának. Magyar Bálint oktatási miniszter elismerő köszönetét tolmácsolta Szvath János, az iskolaszék elnöke. A miniszteri levél elismerést fejez ki az igazgatóasszony sokoldalú, lelkiismeretes munkájáért, amely döntően hozzájárult a Beszédes József Általános Iskola YYeredményes, gyermekcentrikus működéséhez.

„Az iskolai nevelőmunka célja a gyermekek sokoldalú, harmonikus fejlődésének, személyiségük kibontakoztatásának elősegítése az életkori és egyéni sajátosságok figyelembevételével. Az Ön és munkatársai szakmai felkészültsége, gyermekszerető és türelmes hozzáállása mindezen célok megvalósulását segítik. Köszönetemet fejezem ki az Iskolaszék munkájának támogatásáért, segítéséért is. Felelősségteljes és bizonyosan nehézségektől sem mentes feladatai ellátásához kívánok Önnek és a Tantestület minden tagjának sok sikert, türelmet és jó egészséget. „ - tartalmazza többek között a miniszter által aláírt levél. **- gy-**

BOR ÉS KENYÉR ÜNNEPE
2004. augusztus 15-20.
A rendezvény helyszíne:
a Hajóállomás
A részletes programot magazinunk 2004. augusztus 12-én megjelenő számában közöljük.

Játszóház

a Kulturális Központban

Az elmúlt évekhez hasonlóan idén is lesz játszóház, július 15-től augusztus 19-ig minden csütörtökön 10 órától 13 óráig a Dél-balatoni Kulturális Központ előcsarnokában. A játszóház nemcsak kellemes, de hasznos kikapcsolódást is nyújt a résztvevőknek, hiszen szakképzett kézműves mesterek segítségével tanulhatnak meg gyöngyöt fűzni, agyagozni, papírvirágot, textilvirágot, tűpárnát készíteni, követ festeni azok, akik kedvet éreznek a kreatív és kézműves tevékenységek iránt. A szükséges alapanyagokat a kulturális központ biztosítja, a részvétel díjtalan. Szeretettel várunk minden kedves gyermek és felnőtt érdeklődőt!

ARTA HASZNÁLTAUTÓ KERESKEDÉS

Új, CHF alapú hitel is!

pl. 1.000.000FT hitel esetén 17.783FT/hó.

Autóink továbbra is 10%-tól elvihetők,

minden **wagonR+** 0%-tól is!

Kezelési költség nélkül!

SUZUKI

Nyári Akció!

50.000.- árkedvezmény vagy Klíma féláron!

Minden autónál ajándék üzembehelyezés!

átlagos fogyasztás: 4,9-7,7 l/100km, CO2 kibocsátás: 119-182 g/km (típustól függően)

KÖZELEBB MINT GONDOLNÁ!

M7-es Dunaújvárosi lejáratánál

eregélyesi út
zékesfehérvár
el: 22-50-80-50, Fax: 22-505-380

Opel Sió

Felkészült már a balatoni nyaralásra?

...Mi már igen!!!

OPEL. Jó ötletek - Jobb autók.

Corsa 1,2 16V Euro: 2 399 000,-Ft
elektromos ablakok elöl,
központi ajtózár,
állítható magasságú vezetőülés,
állítható magasságú kormány

Corsa 1,2 16V Euro Cool: 2 599 000,-Ft
elektromos ablakok elöl,
központi ajtózár,
állítható magasságú vezetőülés,
állítható magasságú kormány
+ Klíma

2 év garancia

Sió Autóház Kft.
8600 Siófok Vak Bottyán u. 28.
Tel.: 84/313-188; 510-487
Fax: 84/319-188
opelsio@axelero.hu

12 éves a HUBERT Parketta Szaküzlet

Akció! Ajándék szegélyléc + ragasztó + alátétfólia Laminált parketta vásárlása esetén

300 FÉLE LAMINÁLT PARKETTA

- **Irodai** (12.000)
  6-7-8 mm-es
  1.500-1.800 Ft/m²
- **Irodai, ragasztó nélküli**
  6-7-8 mm-es
  1.500-2.300 Ft/m²
  12 mm-es
  2.600-3.990 Ft/m²

Több mint 30.000 m² raktárról

Siófok, Darnay tér 1. • Tel.: (84)313-385
(négysávos vége, Aranypart lejáró)
Nyitva tartás: H-P.: 9-17-ig, Szo.: 9-12-ig

DIEGO®

SZŐNYEG • PVC • PARKETTA

Laminált padló
STANDARD CLIK | CLIK Ragasztás nélkül!

~~1790~~ Ft/m²
1590 Ft/m²

INGYEN!
✔ Bükk szegélyléc
✔ Alátét habfólia

Darabszőnyegek 30-50% árengedménnyel!

Campus
padlószőnyeg 5 színben, 4-5 m széles
~~1190~~ Ft/m²
990 Ft/m²

Carma PVC
1,25 mm vastag, 2-3-4 m széles, 3 színben
~~990~~ Ft/m²
790 Ft/m²

Akciók: július 25-tól szeptember 8-ig!

SIÓFOK, Bajcsy-Zs. út 216. • Tel.: 84/316-200
Nyitva tartás: H-P: 9-18, Szo-V: 9-14

KÖZÉPKORI ÉTTEREM
MITTELALTERLICHES GASTHAUS

Siófok / Balatonszéplak / Ezüstpart / Deák Ferenc sétány
info: 06-84-350-698
Nyitva minden nap 17-24 / Jeden Tag geöffnet

Free Camelot Bus: 06.30.200.8888

SUMMER×2004

Hétfő (Mo) / Csütörtök (Do): Habparty - Schaumparty

Kedd (Di): Palace Music Mix & Free Vodka Orange
int. guest dj's: Master Blaster / Michel De Hey / Mario Lopez

Szerda (Mi) / Vasárnap (So): Frei Bier & Sangria Party

Péntek (F): French Kiss & Free Becherovka Apple

Szombat (Sa): Highlights - int. guest dj's:
Deep Dish / Carl Cox / Mauro Picotto / Timo Maas / Cari Lekebusch

PALACE
dance×club

pizzakiszállítás: 06.84.350.698

Balaton | Siófok | Ezüstpart

info: 06.30.408.2045 | www.palace.hu | automata információ: 06.30.30.30.340

free party bus: 06.30.200.8888

---

www.t-mobile.hu

DOMINO

Siemens A60	Sony Ericsson T230	Nokia 3510i	Siemens ST60 beépített kamerával
16 900 forint	16 900 forint	17 900 forint	29 900 forint

Színesebb világ Dominósoknak!

Minőségi mobilok Domino csomagban, meghökkentő áron.

Az ajánlat 2004. június 29-től a készlet erejéig tart. További feltételek az üzletekben.
Információ: 1230 (a T-Mobile Magyarország Rt. hálózatából díjmentesen hívható), 06-1/265-9210.
A készülékek csak a T-Mobile Magyarország Rt. előfizetői kártyájával használhatóak.

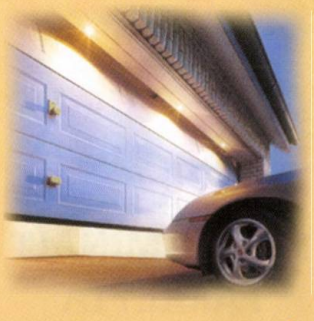
T-Mobile
Jobb veled a világ

T-Mobile üzlet
Siófok Szabdság tér 10/A. Tel.: 30/900-9028, 84/315-815

EZÜSTLAKAT
Vagyonvédelmi és Kereskedelmi Kft

* Riasztórendszerek (távfelügyeletre köthető)
* Tűzjelző rendszerek
* Beléptető rendszerek
* Video megfigyelők
* Kaputelefonok

* Ipari és lakossági garázskapuk
* Kapumotorizálás
* Sorompók
* Parkolásgátlók
* Zárak, vasalatok



TERVEZÉS, SZERELÉS, KARBANTARTÁS

Üzlet és Bemutatóterem:
8600 Siófok, Fő u. 148.
Tel.: 84/313-975 , 313-330
H-P: 8-17 Sz: 9-12